

Bestandteil-  
Verzeichnis

für die Type 75



Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.

Fabrik: Kopřivnice, Morava, Československo.

## Kaufet nur Original-Tatra-Ersatzteile!

Es bedarf keiner Worte, dass nur Original-Tatra-Ersatzteile nach dem Einbau einen Tatra-Wagen auf die ursprüngliche Höhe seiner Leistung bringen können, dass nur Original-Tatra-Ersatzteile ihres festgesetzten Preises wegen vor unnützen Geldausgaben schützen. Bedenken Sie, dass oft genug von der Qualität der Bestandteile nicht nur die Fahrannehmlichkeit, sondern sogar die Sicherheit für Ihr Leben abhängt! Es liegt daher in Ihrem Interesse und in dem Ihres Wagens, Zweifelsfälle zu vermeiden. Bestehen Sie deswegen stets mit Nachdruck darauf, dass Ihnen bei Reparaturen nur Original-Tatra-Ersatzteile eingebaut werden.

Wir sind daran, das Vertreternetz und die Anzahl der autorisierten Werkstätten weiter zu erhöhen, damit Sie überall raschest zu Ihrer Zufriedenheit bedient werden können. Falls Sie irgendwelche Mängel bemerken, wären wir Ihnen verbunden, wenn Sie uns darauf gef. aufmerksam machen, damit wir den Service Ihren Wünschen anpassen können.

Offerten auf Original-Tatra-Ersatzteile kann Ihnen ausser unseren Verkaufsfilialen jede autorisierte Tatra-Werkstätte jederzeit kostenlos abgeben.

## Weisungen für Bestellungen von Bestandteilen.

Die Bestellungen müssen folgende Angaben enthalten: Stückzahl, Nummer und Bezeichnung des gewünschten Teiles sowie die Fabrikationsnummer des Wagens. Falls vom Besteller eine besondere Art des Versands nicht vorgeschrieben wird, behalten wir uns die Wahl der günstigsten Beförderungsart vor. Die Bezeichnung gewisser Teile mit „rechts“ und „links“ oder mit „vorne“ und rückwärts“ sind in der Fahrtrichtung zu verstehen.

Bei telegraphischer Bestellung sind die in der Bestandteilliste zu jedem Teilgehörigen Nummern und die Stückzahlen (diese in Worten) anzugeben. Für die Versanddispositionen wolle man folgende Code-Wörter anwenden:

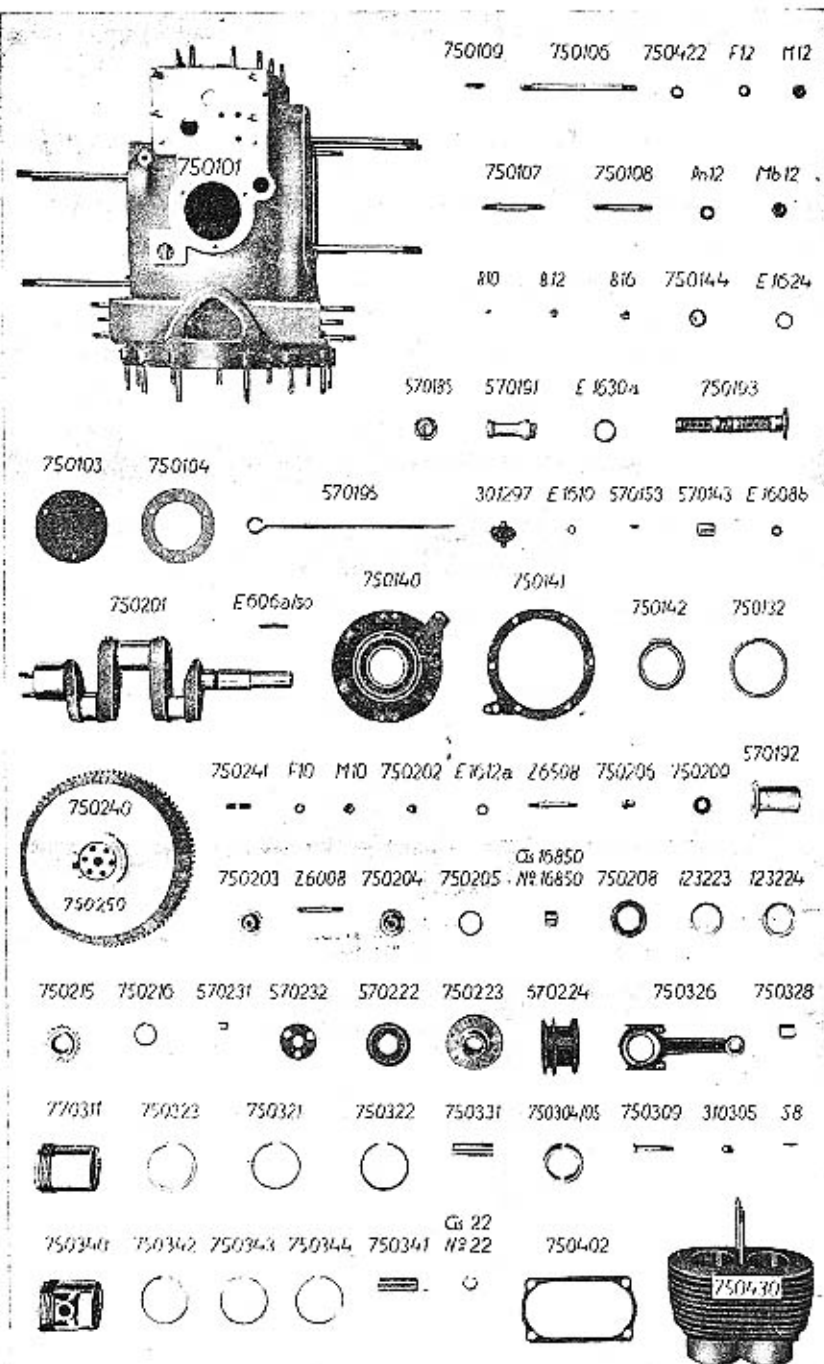
Versand als Poststück . . . . .	posta
Versand als Postexpress . . . . .	postex
Versand als Eilgut . . . . .	fraile
Versand als Frachtgut . . . . .	fragu
Versand als Frachtgut mit versicherter Lieferzeit . . . . .	frasi
Versand mit Begleitmann . . . . .	beglai

ferner:

Monteurentsendung gewünscht . . . . .	monteur
Lieferfrist . . . . .	termin
Die vorrätigen Teile sind sofort abzusenden, der Rest nach Fertigstellung . . . . .	presto

Telephonische oder telegraphische Bestellungen bitten wir nachträglich noch schriftlich zu bestätigen.

Es empfiehlt sich, die Angabe der Versandadresse genauest anzugeben.



## 750100 Motorgehäuse

750190	Kompl. Motorgehäuse bestehend aus:
750101	Motorgehäuse
750101	Stiftschraube z. Ventilator
750106	Stiftschraube z. Zylinderbefestigung
750107	Stiftschraube z. Vorderrfeder oben.
750108	Stiftschraube z. Vorderrfeder unten
B 10	Pfropfen
B 12	Pfropfen
B 16	Pfropfen
750122	Unterlagscheibe
Pa 12	Unterlagscheibe
F 12	Federring
M 12	Mutter
Mo 12	Mutter „Bernag“
750144	Verschlusschraube für Ölablass
E 1624	Dichtung
750103	Schaubehendeckel
750104	Dichtung
570185	Verschlusschraube zum Öleinfüllen
E 1630 a	Dichtung
570191	Kompl. Entlüfter
E 1630 a	Dichtung
750193	Kompl. Ölsieb
750135	Dichtung zum Ölsieb
570195	Ölstandmesser
301297	Elektrische Ölkontrollier
E 1610	Dichtung
750140	Flansch für Gleitlager
750141	Dichtung z. Flansch
750142	Lager für Kurbelwelle, rückwärts
750132	Dichtungsring
570192	Lager für Kurbelwelle vorne
570153	Sicherungsstift
570143	Büchse für Nockenwelle

## 750200 Kurbelwelle

750290	Komplette Kurbelwelle, bestehend aus:
750201	Kurbelwelle
E 1603 b	Dichtung
750202	Verschlusschraube
E 1612 a	Dichtung
750203	Verschlußdeckel
Z 6008	Stiftschraube z. 750203
750204	Verschlußdeckel
750205	Dichtung
750206	Geschlossene Mutter
750209	Dichtung
Z 6508	Stiftschraube z. Kurbelwelle
750211	Stiftschraube z. Schwungrad
F 10	Federring
M 10	Mutter
Nr. 16850	„Ulyatt“ Federrollenlager

# Zu Tafel 1

750208	Druckring
123223	Beilage
123224	Beilage
750215	Kettenrad z. Nockenwelle
750216	Beilage
E 606 a/50	Keil
750240	Schwungrad gilt für Kupplung „K 10“ B. N. 751692
750250	Schwungrad gilt für Kupplung „K 16“ P. N. 750293
570231	Mitnehmer f. Schwungrad
570232	Deckscheibe
570222	Abspritzblech
750223	Flansch z. Riemenscheibe
570224	Riemenscheibe

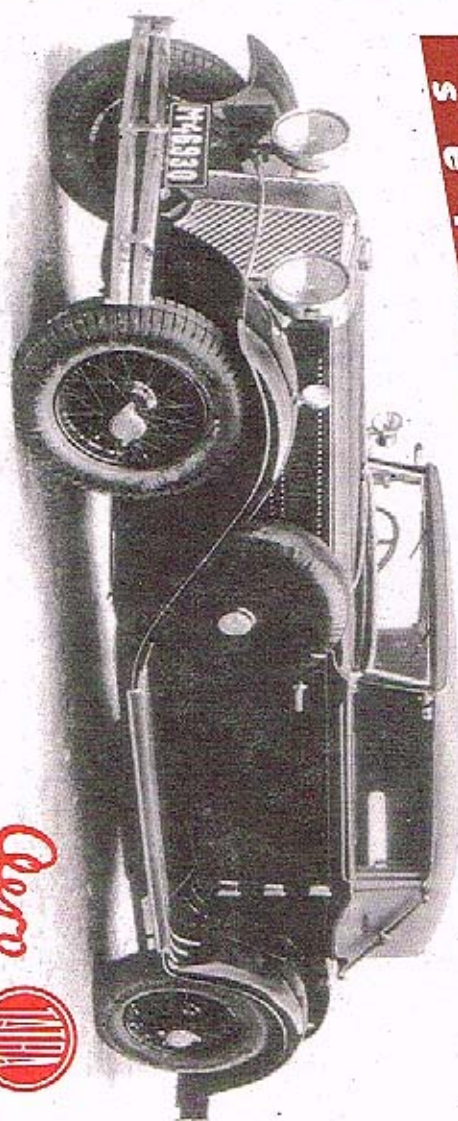
## 750300 Pleuel und Kolben

750392	Kompl. Pleuelstange, bestehend aus: Pleuelstange samt Deckel
	750326 Kolbenbolzenbüchse
	750328 Pleuellagerschale
	750304/05 Schraube z. Pleuelstange
	750309 Kronenmutter
	310305 Splint
	S 8
770311	Kolben BHB Ø 80 dazu: 750331 Kolbenbolzen
	750323 Kolbenring, oberer
	750321 Kolbenring, mittlerer
	750322 Ölabbstreifring
750340	Kolben „Nelson-Novasil“ Ø 80 dazu: 750341 Kolbenbolzen
	750342 Kolbenring, oberer
	750343 Kolbenring, mittlerer
	750344 Ölabbstreifring
Nr. 22	Seeger-Innenring

## 750400 Zylinder

750495	Kompl. Zylinderblock, bestehend aus: Zylinderblock
750402	750430 Dichtung

Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla  
a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

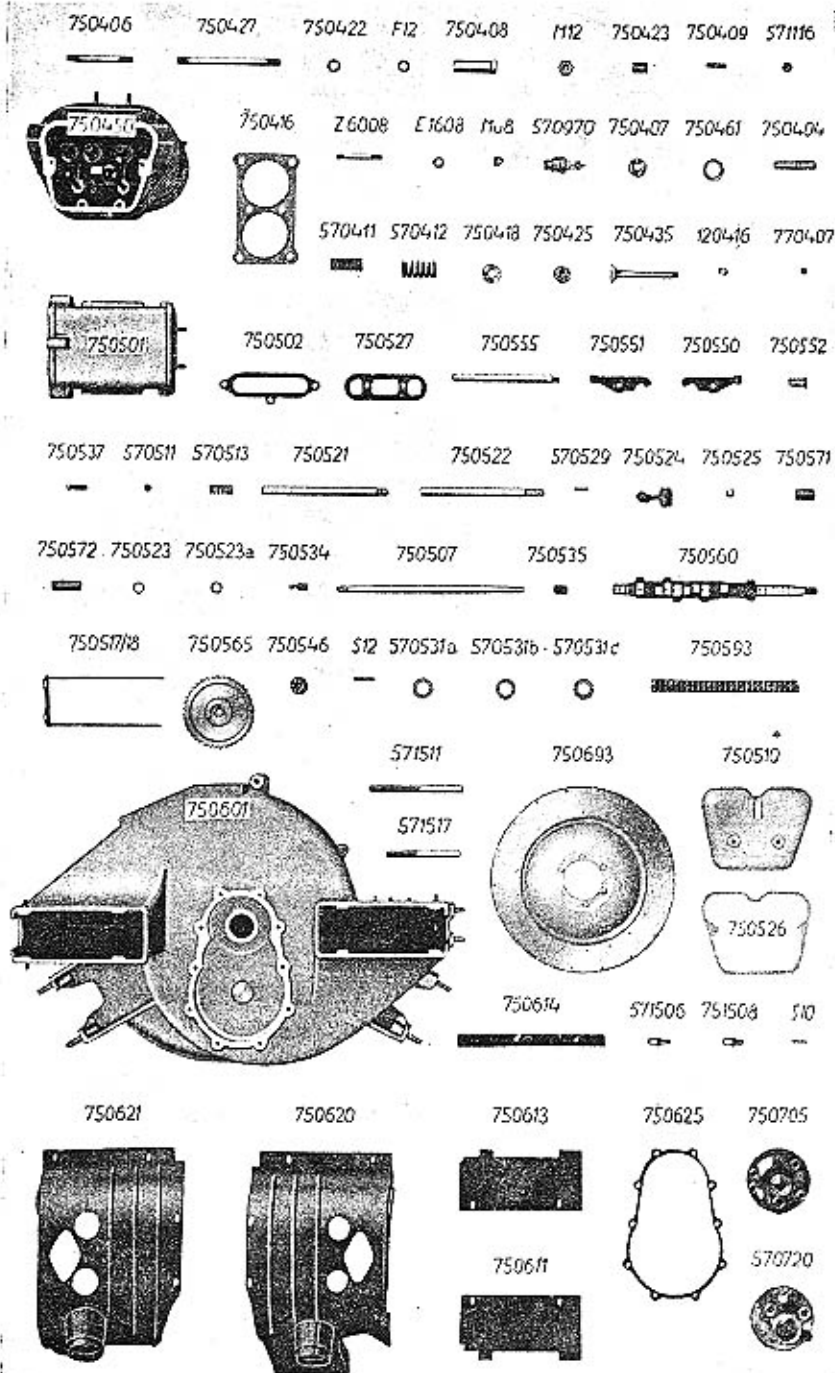


**Veteran**  
S E R V I C E

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



TAFEL 2



Zu Tafel 2

750422	750406	Stiftschraube zum Zylinderkopf
F 12	750427	Stiftschraube zum Zylinderkopf
750408		Unterlagscheibe
M 12		Federring
750492		Mutter
		Mutter
		Kompl. Zylinderkopf, bestehend aus:
	750150	Zylinderkopf
	750109	Stiftschraube zum Auspuff
	Z 6008	Stiftschraube zum Deckel
	750407	Zündkerzensitz
	750161	Ventilsitz
	750401	Ventilführung
750423		Mutter
571116		Messingmutter
750416		Dichtung zwischen Zylinderkopf u. Block
E 1608		Dichtung
Mu 8		Halbmutter
570970		Zündkerze „B 2“ mit Dichtung
570411		Innere Ventillfeder
570412		Äussere Ventillfeder
750435		Ventil, mit diesem wird geliefert:
	770407	Ventilkappe
120416		Ventilkonus
750418		Ventilfederteller, unten
750425		Ventilfederteller, oben
<b>750500 Steuerung</b>		
750590		Kompl. Stößelgehäuse, bestehend aus:
	750501	Stößelgehäuse
750502		Dichtung zwischen Stößelgehäuse u. Motorgeh.
750527		Dichtung zwischen Stößelgeh. u. Zylinderkopf
750555		Ventilhebelachse
750595		Kompl. Ventilhebel, links vorn und rechts rückwärts
750596		Kompl. Ventilhebel, links vorn und rechts rückwärts, bestehend aus:
	750551	Ventilhebel
	750552	Ventilhebelbüchse
	750537	Stellschraube
	570511	Gegenmutter
750597		Kompl. Ventilhebel, links rückwärts und rechts vorn, Bund der Büchse auf Seite des Schmierloches
750597		Kompl. Ventilhebel, links rückwärts und rechts vorn, Bund der Büchse auf entgegengesetzter Seite des Schmierloches, bestehend aus:
	750551	Ventilhebel
	750552	Ventilhebelbüchse
	750537	Stellschraube
	570511	Gegenmutter
570513		Feder
750510		Deckel zum Zylinderkopf

## Zu Tafel 2

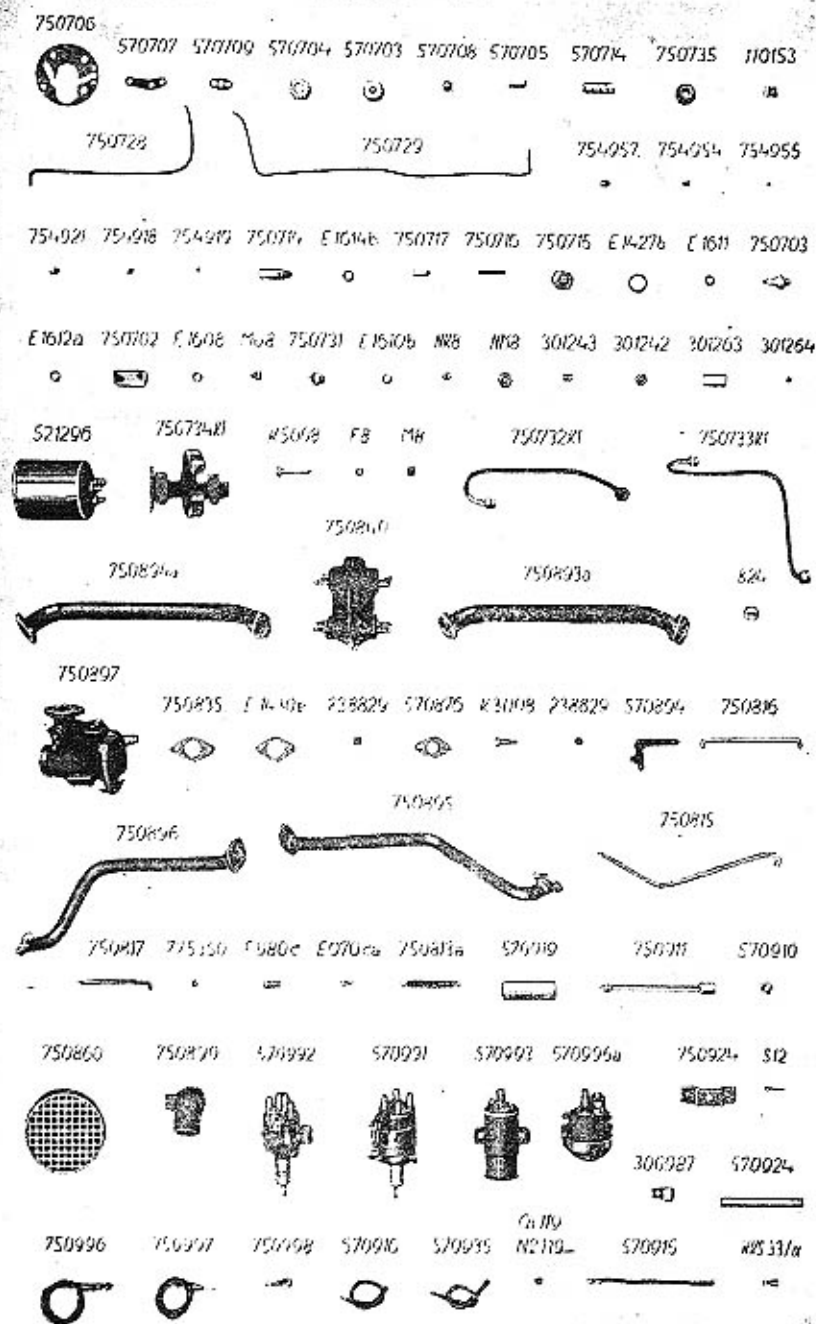
750526		Dichtung zwischen Zylinderkopf und Deckel
750521		Achse der Steuerhebel
750522		Achse der Steuerhebel
750523		Beilage
750523 a		Beilage
570529		Sicherungsstift
750524		Steuerhebel
750525		Drahtring
750571		Distanzbüchse
750572		Distanzbüchse
750516		Distanzblech mit:
	750517	Haltdraht
	750518	Haltdraht
750507		Stosstange mit
	750534	Kugelpfanne
	750535	Kugelpfanne
750560		Nockenwelle
750565		Steuer-Kettenrad
570531 a		Ausgleichunterlage
570531 b		Ausgleichunterlage
570531 c		Ausgleichunterlage
750546		Mutter
S 12		Splint
750693		Kompl. Kette Duplex-Conwentry,

### 750600 Ventilator

750691		Kompl. Ventilatorgehäuse, bestehend aus:
	750601	Ventilatorgehäuse
	571506	Bolzen für Lichtmaschine „Bosch“
	751508	Bolzen für Lichtmaschine „Scintilla“
	571511	Distanzrohr für Lichtmaschine „Bosch“
	571517	Distanzrohr für Lichtmaschine „Scintilla“
S 10		Splint
750625		Dichtung
750693		Kompl. Schaufelrad
750605		Abdeckblech
750620		Oberes Zylinderverschalungsblech, recht
750621		Oberes Zylinderverschalungsblech, links
750611		Unteres Zylinderverschalungsblech, rechts
750613		Unteres Zylinderverschalungsblech, links
750614		Filzstreifen

### 750700 Ölpumpe

750705	Ölpumpengehäuse
570720	Ölpumpen



570707  
570709  
750706  
570704  
570703

570708

570705  
570714  
750735  
750728  
750720

754954  
754955  
754957  
754918  
754919  
754921

110153  
750714  
E 1614 b  
750717  
750716  
750715  
E 1427 b  
750702  
750703  
E 1611  
E 1612 a  
E 1608  
M 8  
521296

750731 K1  
K 5008  
F 8  
M 8

750732 K1  
750733 K1

NK 8  
NM 8  
301242  
301243

750731  
E 1610 b  
301263  
301264

Dichtung z. Druckkanal  
Dichtung z. Saugkanal  
Dichtung z. Deckel  
Zahnrad  
Zahnrad, mit  
Büchse  
Bolzen  
Welle für Schraubenrad  
Schraubenrad für Verteilerantrieb  
Rohr für Ventilzusatzschmierung, links  
Rohr für Ventilzusatzschmierung, rechts

Bei Ausführung „Friedmann“

Bei Ausführung „Vogel“

Nippel  
Rohrhalter  
Büchse z. Ölventil  
Dichtung  
Kolben z. Ölventil  
Feder  
Verschlussschraube z. Ölventil  
Dichtung  
Zwischenstück  
Nippel  
Dichtung  
Dichtung  
Dichtung  
Geschlossene Mutter  
Komp. Ölfilter „D“  
Komp. Halter f. d. Ölräucher  
Kopfschraube  
Federring  
Mutter  
Komp. Ölleitungsrohr v. Motor z. Ölfilter  
Komp. Ölleitungsrohr v. Ölfilter z. Motor  
Dichtungskegel  
Überwurfmutter  
Überwurfmutter  
Dichtungskegel  
Einschraubstutzen  
Dichtung  
Zwischenstück z. Ölkontrollier  
Dichtungskegel

## 750800 Vergaser und Saugleitung

750890 a

750893 a  
750894 a  
750840  
B 24  
750895

Komplettes Saugrohr, bestehend aus:  
Saugrohr, rechts  
Saugrohr, links  
Kniestück, mit:  
Pfropfen  
Heizrohr, rechts

## Zu Tafel 3

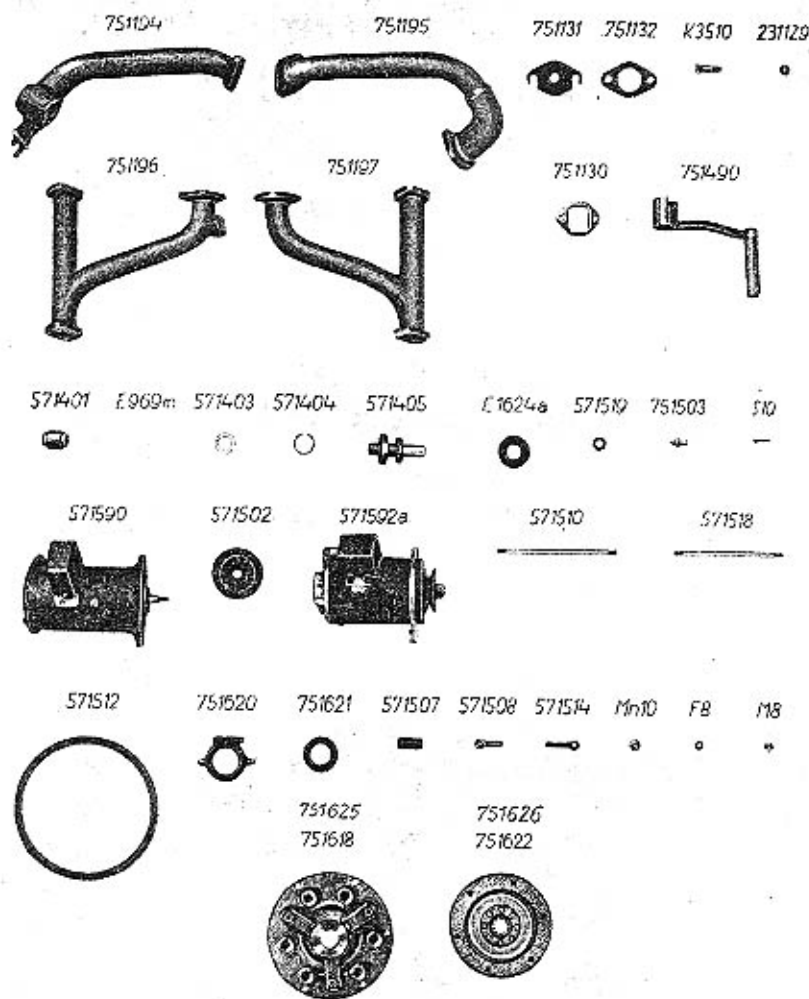


750835	750896	Heizrohr, links
E 1430 e		Dichtung zwischen Zylinderkopf u. Saugrohr-Flansch
570876		Dichtung zwischen Vergaser u. Kniestück
K 3008		Dichtung z. Heizrohr
238829		Kopfschraube
750897		Messingmutter
570894		Kompl. Vergaser „Zenith“ Type: 30
750816		Winkelhebel
750817		Verbindungsstange
775350		Beläftigungsstange z. Vergaser
E 980 c		Federnde Unterlage
E 970 c		Faugigelenk
750815		Kugelbolzen
750813 a		Stange z. Fusspedal
750860		Rückziehfeder
750899		Elektronmetall-Luftfilter LF 36
		Kompl. Büchse z. Luftfilter

### 750900 Zündung

570992		Verteiler „Bosch“ VE 4 AS 48
570993		Zündspule „Bosch“ 6 Volt
750996		Kompl. Hochspannungskabel „Bosch“ zu den Zündkerzen
750998		Kompl. Schuhe „Bosch“
Nr. 119		Kabelauge „Bosch“
570916		Kompl. Hochspannungskabel „Bosch“
570991		Verteiler „Scintilla“ BP 4
570996 a		Zündspule „Scintilla“ BP 22
750997		Kompl. Hochspannungskabel „Scintilla“ zu den Zündkerzen
570935		Kompl. Hochspannungskabel „Scintilla“
Nr. 119		Kabelauge „Scintilla“
570915		Kompl. Kurzschlusskabel
WKS 33/1x		Klemme
570924		Schutzrohr
300987		Kabelhalter
570919		Verteilerhülse
750911		Verteilerwelle
570910		Klaue für Verteilerantrieb
S 12		Splint
750924		Zündspulenhalter



**751100 Auspuffleitung**

Kompl. vorderes Auspuffrohr, links  
 Kompl. vorderes Auspuffrohr, rechts  
 Kompl. rückwärtiges Auspuffrohr, rechts  
 Kompl. rückwärtiges Auspuffrohr, links  
 Dichtung  
 Drosselflansch  
 Dichtung  
 Kopfschraube  
 Messingmutter

**751400 Andrehkurbel**

Kompl. Andrehkurbel, mit:  
 Andrehkurbelhaube  
 Kugel  
 Ring  
 Sprengling  
 Welle mit Andrehklaue  
 Dichtung

**751500 Lichtmaschine**

Kompl. Lichtmaschine „Bosch“ RJC, 6 Volt,  
 75 Watt, mit:  
 Riemenscheibe  
 Bolzen  
 Splint  
 Stiftschraube  
 Federring  
 Mutter  
 Unterlage  
 Kompl. Lichtmaschine „Scintilla“ 2 R-82 W—  
 100—6 Volt mit Riemenscheibe  
 Stiftschraube  
 Sprengling  
 Mutter  
 Gummikeilriemen  
 Kompl. Spannschloss, bestehend aus:  
 Spannschloss  
 Auge mit Rechtsgewinde  
 Auge mit Linksgewinde  
 Niedrige Mutter

**751600 Kupplung**

Komplette „Mecano K 10“, bestehend aus:  
 Kupplung „Mecano“ K 10  
 Reibungscheibe  
 Kupplungshülse  
 Graphitring  
 Kompl. Kupplung „Mecano K 16“ bestehend  
 aus:  
 Kupplung „Mecano K 16“  
 Reibungscheibe.

751194  
 751195  
 751196  
 751197  
 751130  
 751131  
 751132  
 K 3510  
 231129

751490

571401  
 E 969 m  
 571403  
 571401

571405  
 E 1624

571590

571502  
 751503  
 S 10  
 571510  
 F 8  
 M 8  
 571519

571592 a

571518  
 F 8  
 M 8

571512  
 571591

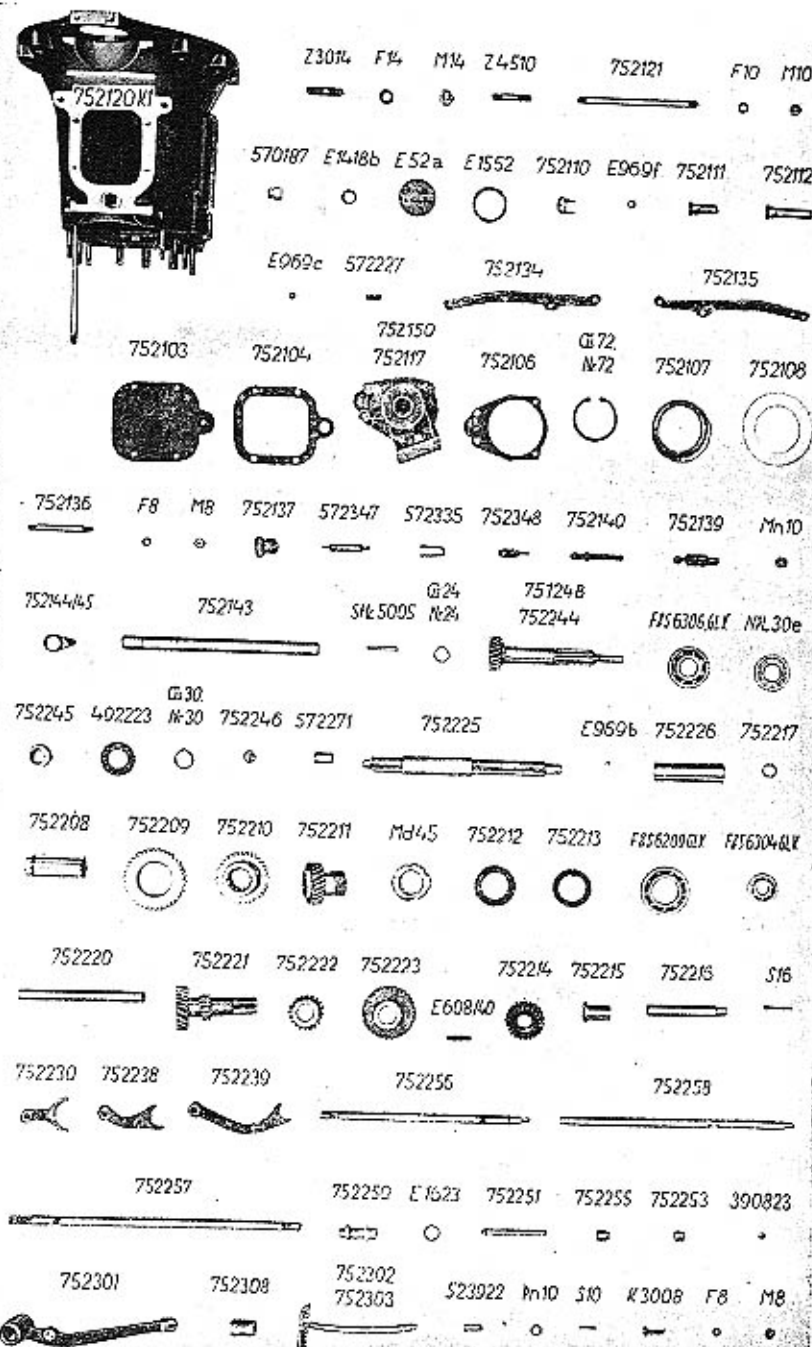
571507  
 571508  
 571514  
 Mn 10

751692

751618  
 751622  
 751620  
 751621

751693

751625  
 751626



## 752000 Getriebe

## 752100 Getriebekasten

752192

752120 K1  
752120  
Z 3014  
Z 4510  
752121

F 14  
M 14  
F 10  
M 10  
570187  
E 1418 b  
E 52 a  
E 1552  
752103  
752104  
752117

752150

Nr. 72  
752106  
752107  
752108  
752110  
E 969 f  
752111  
752112  
572227  
E 969 c  
752134  
752135  
752136

F 8  
M 8

752137  
572335  
752139  
752140  
M 10  
752348  
572347  
752144/45  
752143  
S 16 5005  
Nr. 21

Kompl. Getriebegehäuse, bestehend aus:  
Getriebegehäuse mit Stiftschrauben,  
Getriebegehäuse ohne Stiftschrauben  
Stiftschraube z. rückw. Teil d. Getriebegehäuse  
Stiftschraube z. rückw. Teil d. Getriebegehäuse  
Stiftschraube z. rückw. Teil d. Getriebegehäuse  
Federring  
Mutter  
Federring  
Mutter  
Olablaspropfen  
Dichtung  
Verschraubung  
Dichtung  
Schaufeldeckel  
Dichtung  
Vorderer Deckel zum Getriebegehäuse gilt für  
Kuplung „B 10“  
Vorderer Deckel zum Getriebegehäuse gilt für  
Kuplung „K 16“  
„Seeger“-Innenring  
Dichtung  
Kugellagerbuchse  
Stützblech zum Kugellager  
Kugellager  
Sicherungskugel 5/8“  
Führungsbuchse  
Führungsbuchse  
Feder  
Kugel 7/16“  
Kupplungshebelhälfte, rechts  
Kupplungshebelhälfte, links  
Bolzen  
Federring  
Mutter  
Kugelpflanne  
Sicherungsdraht  
Kugelbolzen  
Druckstange  
Niedrige Mutter  
Halteblech  
Rückziehfeder  
Halteblech z. Rückziehfeder  
Pedalachse  
Konischer Stift  
„Seeger“-Aussenring

## 752200 Getrieberäder und Wellen

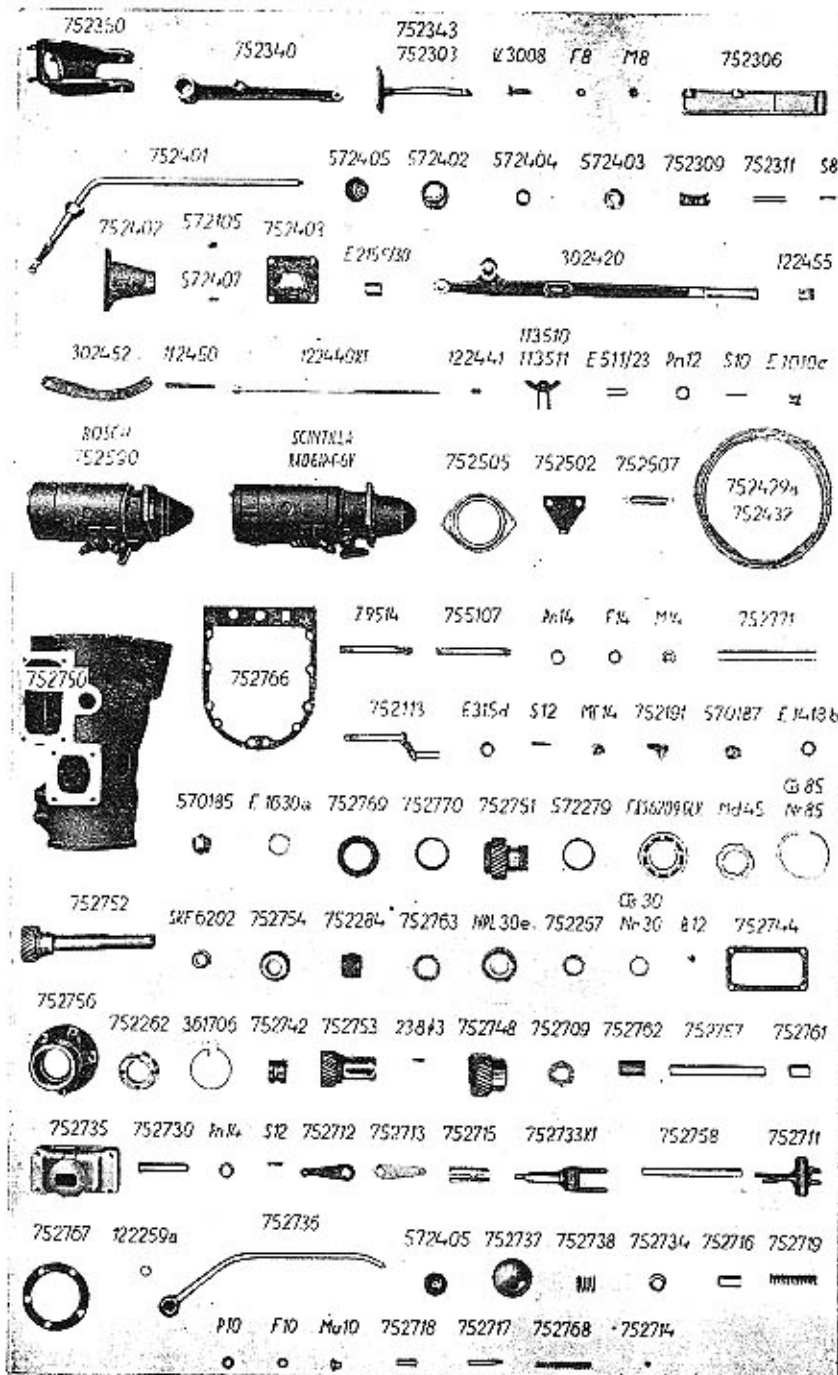
752244		Treibwelle gilt für Kupplung „K. 10“
752245		Treibwelle gilt für Kupplung „K. 16“
572271		Büchse in Treibwelle
F&S 6306 „GLK“		Kugellager
F&S NPL 30 c		Rollenlager
752245		Distanzbüchse
492223		Abspritzblech
Nr. 30		„Seeger“ Aussenring
752246		Druckplatte
752225		Nutenwelle
E 969 b		Kugel „5/16“
752226		Büchse
752217		Sicherungsring
752208		Kupplungshülse
752209		Zahnrad der I. Geschwindigkeit
752210		Zahnrad der II. Geschwindigkeit
752211		Zahnrad der III. Geschwindigkeit
Md 45		Nutmutter
752212		Abspritzblech
752213		Sicherungsblech
F&S 6209 „GLK“		Kugellager
752220		Vorgelegewelle
752221		Zahnrad, mit:
	E 608,40	Keil
752222		Zahnrad der II. Geschwindigkeit
752223		Zahnrad der IV. Geschwindigkeit
F&S 6304 „GLK“		Kugellager
752214		Rückfahrzahnrad, mit:
	752215	Büchse
752216		Welle z. Rückfahrzahnrad
	S 16	Splint
752230		Schaltgabel der I. und II. Geschwindigkeit
752238		Schaltgabel der III. und IV. Geschwindigkeit
752239		Schaltgabel zum Rückwärtsgang
752256		Schaltstange der I. und II. Geschwindigkeit
752257		Schaltstange der III. und IV. Geschwindigkeit
752258		Schaltstange zum Rückwärtsgang
752295		Kompl. Tachometerantrieb, bestehend aus:
	752250	Büchse zur Tachometerwelle
	752251	Tachometerwelle
	752255	Zahnrad zur Tachometer
	752253	Büchse
	390823	Sicherungsring
E 1623		Dichtung

## 752300 Pedale

752301		Bremspedal mit:
	752308	Büchse
752302/03		Platte zum Bremspedal
523922		Bolzen

Pn 10  
 S 10  
 K 3008  
 F 8  
 M 8

Niedrige Unterlagscheibe  
 Splint  
 Kopfschraube  
 Federring  
 Mutter



## 752300 Pedale

752310

752343/03

K 3008

F 8

M 8

752350

752306

752309

752311

S 8

752308

Kupplungspedal, mit:

Büchse

Platte zum Kupplungspedal

Kopfschraube

Federring

Mutter

Halter zum Hauptbremszylinder

Gaspedal

Lager des Gaspedals

Bolzen

Splint

## 752400 Schaltmechanismus

752401

572402

572404

752402

572403

572405

752403

302420

572407

572105

E 215 e/30

302452

122440 K1

112450

122455

122441

113510/11

E 511/23

Pn 12

S 10

752429 a

752432

Schallhebel, mit:

Stift für Rückgangsicherung

Lagerdeckel

Feder

Lager zum Schallhebel

Führungsstift

Kugelplanne

Griff zum Schallhebel

Kulise der Schaltung

Handbremshebel, mit:

Büchse

Bremssegment

Arretierungsstange

Feder

Arretierungsplatte

Gummischlauch

Seillasse

Bolzen

Niedrige Unterlagscheibe

Splint

Bremsseil zur Handbremse für 4 sitz. Wagen

Bremsseil zur Handbremse für 6 sitz. Wagen

## 752500 Anlasser

752500

752501

752505

752502

752507

Anlasser „Bosch“ CG  $\frac{0.6}{6}$  ALS 15

Anlasser „Scintilla“ RA 0.6 HP—F—6 Volt

Flansch

Halteblech

Rückziehfeder

nur für „Scintilla“

## 752700 Schnellganggetriebe

752792

752730 K1

Kompl. Schnellganggehäuse, bestehend aus:  
Schnellganggehäuse mit Stiftschrauben

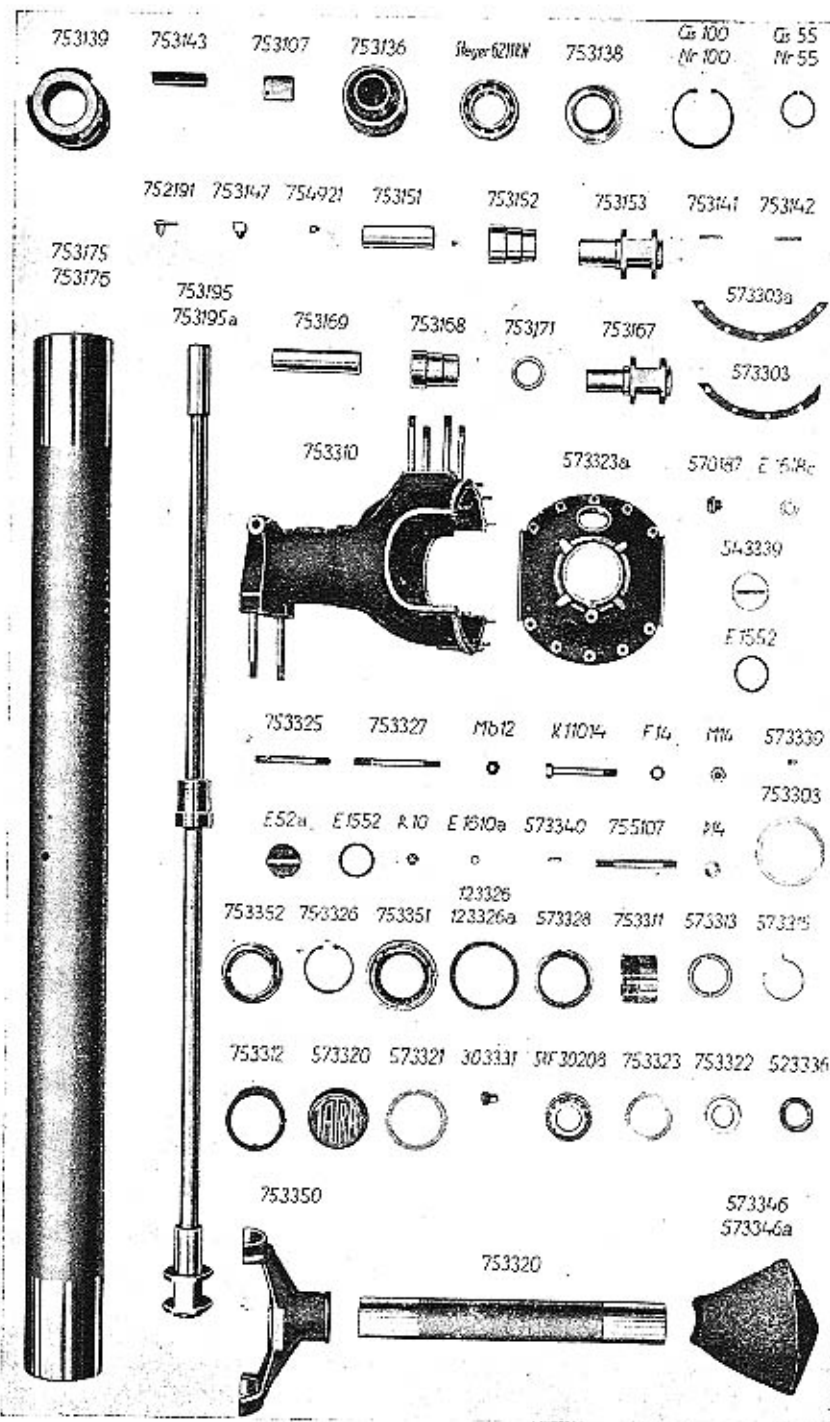
# Zu Tafel 6

752750	Schnellganggehäuse ohne Stiftschrauben
752766	Dichtung
Z 9514	Stiftschraube zur Stosstange
755107	Stiftschraube zum Befestigen des Karosserie-trägers
Pn 14	Niedrige Unterlagscheibe
F 14	Federring
M 14	Mutter
752771	Schutzrohr
752113	Klemmbolzen
F 14	Federring
Mf 14	Mutter
E 315 d	Unterlagscheibe
S 12	Splint
752191	Kompl. Sicherung
570187	Ölablasspropfen
E 1418 b	Dichtung
570185	Verschlusschraube
E 1630 a	Dichtung
752769	Abspritzring
752751	Vorderes Zahnrad z. Schnellgang
572279	Abspritzring
F&S 6209 „GLK“	Kugellager
752213	Sicherungsblech
	Nutmutter
	„Seeger“-Innerring
752752	Rückw. Schnellgangzahnrad, mit:
	Pfropfen
SKF 6202	Kugellager
752754	Distanzring
752284	Zahnrad z. Tachometerantrieb
752763	Abspritzring
F&S NPL 30 c	Zylinder-Rollenlager
752267	Dichtungsring
Nr. 30	„Seeger“-Aussenring
752756	Tachometergehäuse
	Dichtung
	Mutter
	Hakenspringring
752742	Kupplungsklaue
752753	Vorderes Vorgelegezahnrad z. Schnellgang
752748	Rückw. Vorgelegezahnrad z. Schnellgang
23.8 Ø 3	Lagernadeln
752709	Beilagsring
752762	Distanzbüchse
752757	Vorgelegewelle
752758	Welle für Schaltgabel
752711	Schaltgabel
752761	Distanzhülse
752735	Schaltbock
	Dichtung
752730	Bolzen z. Schaltmechanismus
122259 a	Beilage

# Zu Tafel 6

Pn 14	Niedrige Unterlagscheibe
S 12	Splint
752712	Schaltlasche
752713	Lasche
752715	Schaltheilse
752733 K1	Betätigungshebel, mit:
	Stift
P 10	Unterlagscheibe, verchromt
F 10	Federring, verchromt
Mu 10	Zierrnutter
752716	Federführung
752719	Aussenfeder
752768	Innenfeder
752718	Distanzrohr
752717	Bolzen
752736	Schalthebel für Schnellgang
752737	Abschlusskappe
752738	Feder
752734	Schutzhülse
572405	Griff zum Schalthebel





## 753000 Hinterachse

## 753100 Verbindungsrohr und Kardanwelle

- 753198 Kompl. Tragrohr, für 4 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753175 Tragrohr  
753139 Kugellagerbüchse  
753143 Filzdichtung  
753107 Keilsegment
- 753198 a Kompl. Tragrohr, für 6 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753176 Tragrohr  
753139 Kugellagerbüchse  
753143 Filzdichtung  
753107 Keilsegment
- 752191 Kompl. Sicherung  
753147 Nippel, mit:  
754921 Einschraubnippel für Zentralschmierung
- 753138 Dichtungsring  
753195 Kompl. Kardanwelle, für 4 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753176 Kardanwelle  
753151 Anschlussbüchse  
753153 Differentialgehäuse  
753152 Hülse für Kugellager  
E 400 a/61 Stift  
753141 Stift  
753142 Stift
- 753195 a Kompl. Kardanwelle für 6 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753176 Kardanwelle  
753169 Anschlussbüchse  
753167 Differentialgehäuse  
753168 Hülse für Kugellager  
753171 Ring zur Kardanwelle  
753142 Stift  
753136 Kugellagerbüchse  
Nr. 100 „Seeger“-Innenring  
Nr. 55 „Seeger“-Aussenring  
Steyer 6211 KW Kugellager

## 753300 Hinterachsgehäuse

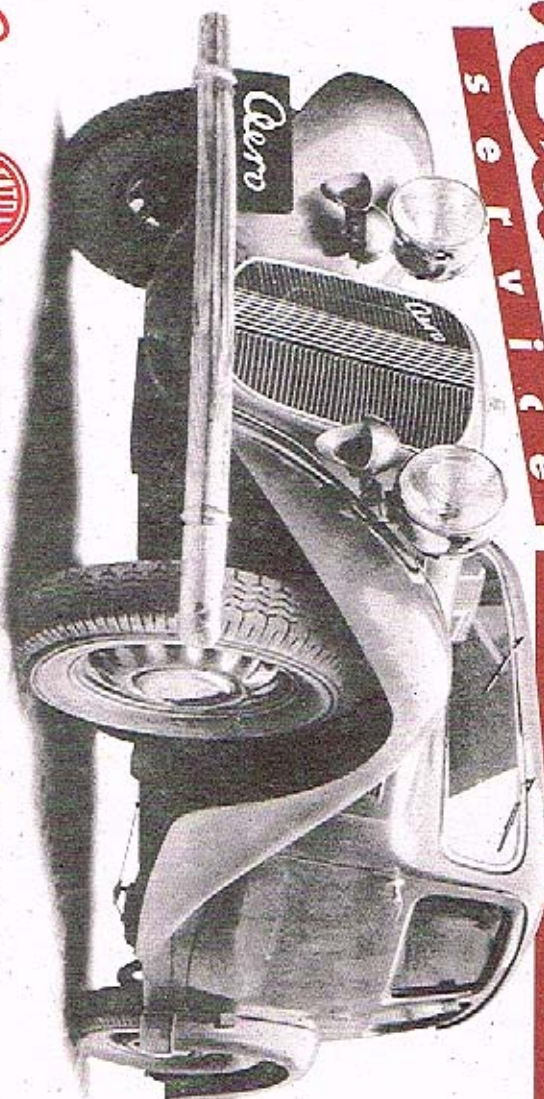
- 753390 Kompl. Hinterachsgehäuse für 4 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753310 Hinterachsgehäuse  
753325 Stiftschraube zur Hinterfeder  
755107 Stiftschraube zum Karoserieträger
- 753191 Kompl. Hinterachsgehäuse für 6 sitzig. Wagen  
bestehend aus:  
753310 Hinterachsgehäuse

573339	Stiftschraube zur Hinterfeder
Mb 12	Stiftschraube zum Karoserieträger
P 14	Sicherungsbolzen
F 14	Mutter „Berma“
M 14	Unterlagscheibe
K 11014	Federring
F 14	Mutter
M 14	Klemmschraube z. Hinterachsgehäuse
570187	Federring
E 1618 c	Mutter
543339	Verschlusschraube
E 1552	Dichtung
753303	Verschraubung
753352	Dichtung
753326	Lagering
573323 a	Rollenlagerbüchse
573303	„Seeger“-Innenring Nr. 80
573303 a	Hinterachsgehäusedeckel
E 52 a	Dichtung z. Deckel
E 1552	Dichtung z. Deckel
573340	Verschraubung
R 10	Dichtung
E 1610 a	Sicherungsstift
123326	Verschlusschraube
123326 a	Dichtung
573328	Unterlage
753311	Unterlage
573313	Lagerbüchse
573315	Stellbüchse
753312	Sicherungsmutter
573320	Sicherungsring
573321	Sicherungsblech
753395 a	Verschlusskappe
753395 b	Dichtung
753350	Kompl. Schwinggabel, rechts } bestehend aus:
753320	Kompl. Schwinggabel, links }
523460	Schwinggabel
B 10	Hinterachsrohr
E 610/90	Bremsbackenträger
Zk 5510	Pfropfen
303331	Keil
573346	Stiftschraube
573346 a	Drucklinse
	Ledermanschette, rechts
	Ledermanschette, links
	Kegelrollenlager
	Beilagering
	Dichtungsring
	Dichtungsring

Siehe Tafel 8

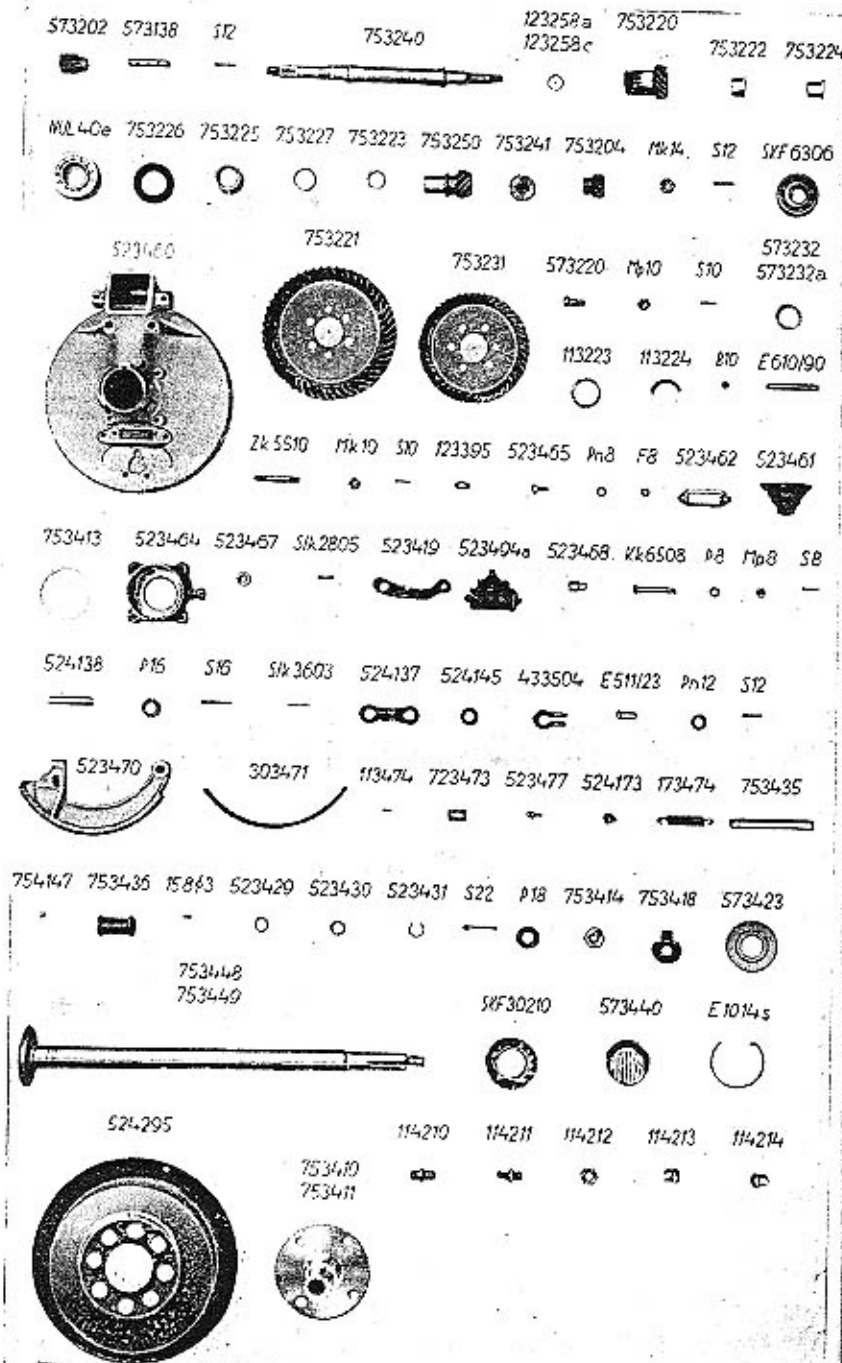


Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění  
na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra



**Veteran**  
Service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



## 753200 Differential und Antrieb

573202	Differentialrad
573138	Bolzen
S 12	Splint
753240	Treibwelle
123258 a	Beilage
123258 c	Beilage
753292	Kompl. grosses Ritzel, bestehend aus:
753220	Grosses Ritzel
753222	Büchse
753224	Büchse
F&S NUL 10 e	Zylinderrollenlager
753226	Abspritzblech
753225	Büchse z. Differentialgehäuse
753227	Sicherungsring
753223	Unterlagscheibe
753250	Kleines Ritzel
SKF 6306	Kugellager
573232	Beilage
573232 a	Beilage
753211	Nutmutter
753204	Differentialrad
Mk 14	Kronenmutter
S 12	Splint
753221	Grosses Tellerrad
753231	Kleines Tellerrad
573220	Kopfschraube
Mp 10	Niedrige Kronenmutter
S 10	Splint
113223	Beilage
113224	Beilage

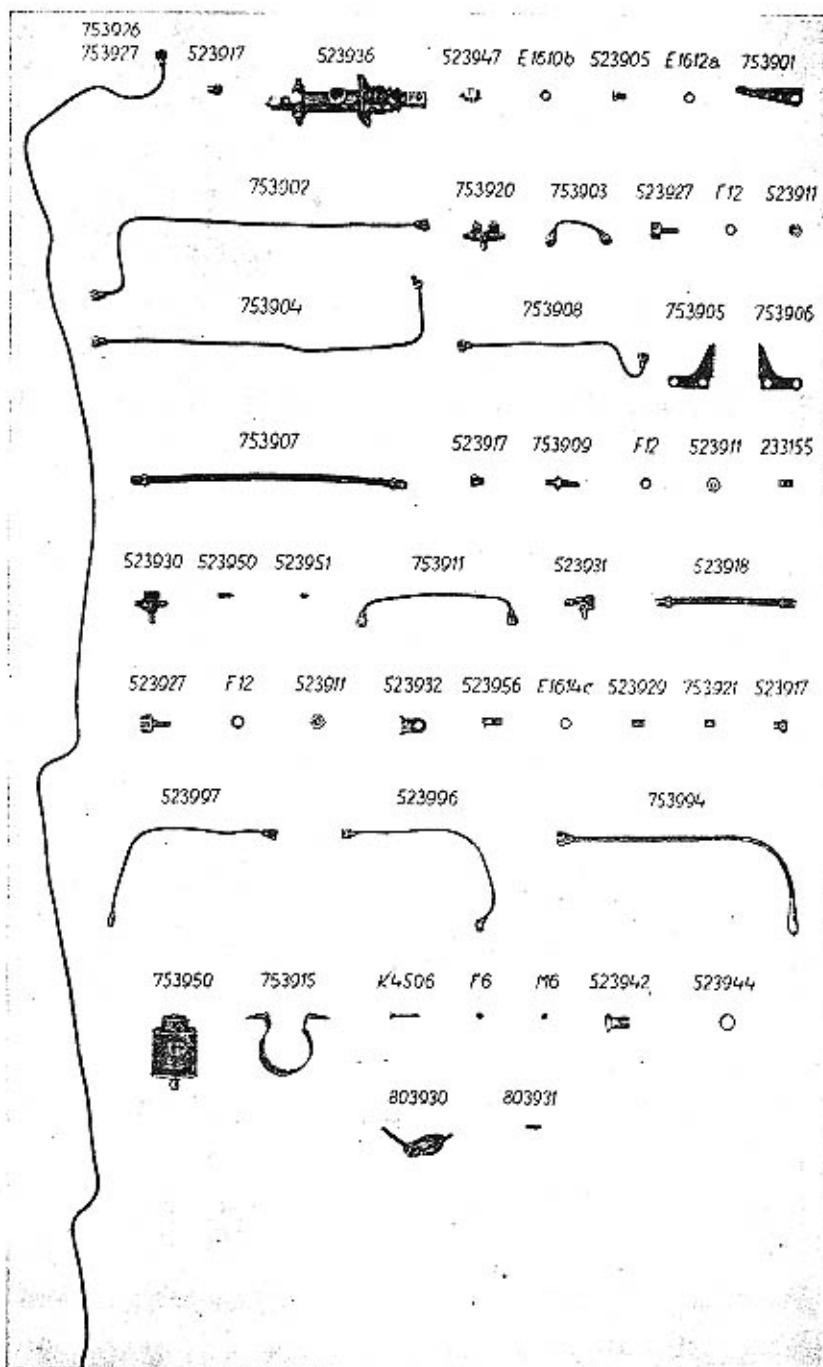
## 753400 Bremse und Hinterradnabe

523161	Hinterachsrohrverschluss
Mk 10	Kronenmutter
S 10	Splint
523419	Hebel z. Handbremse
523167	Unterlage
S 12 2805	Konischer Stift
123395	Drehöler
753413	Beilagrings
523491 a	Bremszylinder 1"
523165	Kopfschraube z. Bremszylinder
P 8	Niedrige Unterlagscheibe
F 8	Federring
523462	Beilage
523161	Lederbeutel
523168	Distanzhülse
KK 6508	Kopfschraube
P 8	Unterlagscheibe
Mp 8	Kronenmutter
S 8	Splint

# Zu Tafel 8

524138	Bremsbackenbolzen
Stk 3003	Konischer Stift
P 16	Unterlagscheibe
S 16	Splint
524137	Lasche
524145	Federnde Unterlage
523497	Kompl. Bremsbacke, bestehend aus:
	523470 Bremsbacke
	303471 Bremsbackenbelag
	113474 Niete
	723473 Bremsbackenplatte
523477	Federaufhängung
173474	Feder
524173	Druckpfanne
433504	Seilauge
E 511/23	Bolzen
Pn 12	Unterlagscheibe
S 12	Splint
753435	Rollenbolzen, mit:
	754147 Verschlusspropfen
753436	Stützrolle zur Hinterfeder
15,8 Ø 3	Nadeln
523429	Beilage
523430	Distanzhülse
523431	Sicherungsring
S 22	Splint
753448	Hinterachswelle, links
753449	Hinterachswelle, rechts
P 18	Unterlagscheibe
753444	Mutter
753448	Sicherung
573423	Schutzring
753410	Hinterradnabe, links
753411	Hinterradnabe, rechts
573440	Abschlussblech
E 1014 s	Sicherungsring
SKF 30210	Kegelrollenlager
524295	Bremsstrommel
114210	Schraube z. rechten Rad
114211	Schraube z. linken Rad
114212	Einfache Mutter
114213	Geschlossene Mutter z. rechten Rad
114214	Geschlossene Mutter z. linken Rad





## 753900 Lockheedbremse

523936

Hauptbremszylinder „Lockheed“ 1" mit:  
 523947 Nippel für Stopplicht  
 E 1610 b Dichtung  
 523905 Verschlusschraube  
 E 1612 a Dichtung

753901

753920

753905

753906

523927

F 12

523911

753909

233155

523930

523935

523950

523951

F 5

523931

523932

523956

E 1614 c

523929

753921

753902

753903

753904

753908

753911

523917

523996

523957

523955

523917

523907

523953

523955

523917

753907

523918

753950

753915

K 4506

F 6

M 6

753994

753914 a

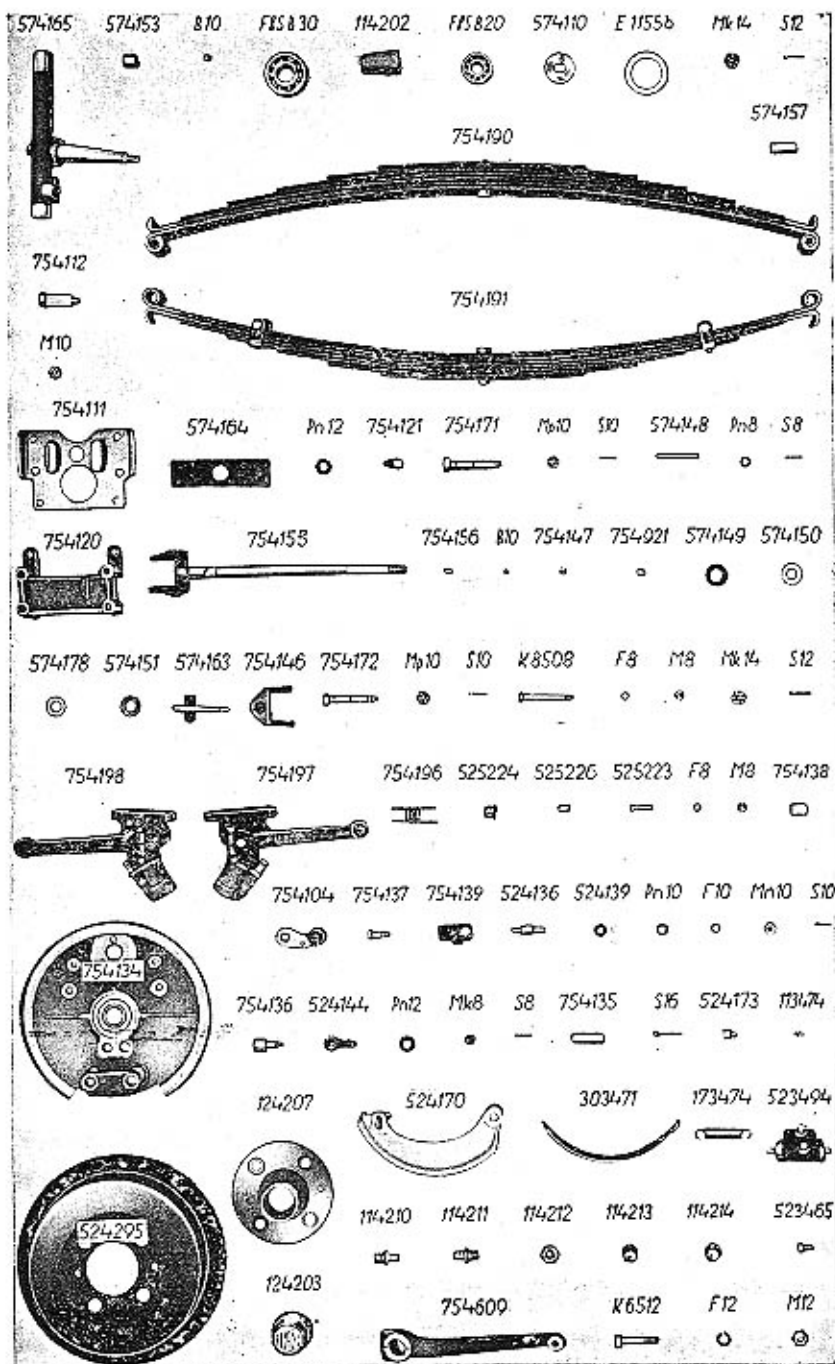
Halter zum Hauptzylinder  
 Verteiler  
 Zwischenstückhalter, rechts  
 Zwischenstückhalter, links  
 Zwischenstück  
 Federring  
 Mutter  
 Durchgangstück  
 Rohrhalter  
 Verteiler  
 Kompl. Entlüfterschraube, bestehend aus:  
 Entlüfterschraube  
 Kopfschraube  
 Federring  
 Eckanschluss  
 Halter zum Zwischenstück  
 Einschraubnippel  
 Dichtung  
 Rohrhalter  
 Dichtung  
 Rohrleitung: Hauptzylinder-Verteiler vorn  
 Rohrleitung: Verteiler-Zwischenstück rechts vorn  
 Rohrleitung: Verteiler-Zwischenstück links vorn  
 Rohrleitung: Hauptzyl.-Durchgangsstück  
 Rohrleitung: rückw. Verteiler-Eckanschluss  
 Jedes Rohr wird geliefert mit:  
 Rohranschlussmutter  
 Kompl. Verbindungsrohr: Zwischenstück —  
 rechtes Hinterrad, mit:  
 Verbindungsrohr  
 Ringnippel  
 Rohranschlussmutter  
 Kompl. Verbindungsrohr: Zwischenstück —  
 linkes Hinterrad, mit:  
 Verbindungsrohr  
 Ringnippel  
 Rohranschlussmutter  
 Verbindungsschlauch (für Vorderachse)  
 Verbindungsschlauch (für Hinterachse)  
 Ergänzungsbehälter  
 Halter  
 Kopfschraube  
 Federring  
 Mutter  
 Kompl. Rohrleitung: Ergänzungsbehälter-Haupt-  
 zylinder, bestehend aus:  
 Rohrleitung



# Zu Tafel 9 ---

	523941	Ringnippel
	523945	Rohranschlussmutter
523942		Nippel
523944		Dichtung
753926		Rohrleitung: Durchgangstück-Verteiler rückwärts, für 4 sitzig. Wagen
753927		Rohrleitung: Durchgangstück-Verteiler rückwärts, für 6 sitzig. Wagen
		Jedes Rohr wird geliefert mit:
	523917	Rohranschlussmutter
803930		Entlüfterschlauch
803931		Entlüfterschraube

TAFEL 10



Zu Tafel 10

## 754000 Vorderachse

## 754100 Vorderachse und Achsstummel

754165

B 10  
574153E 1155 b  
F&S B 30  
114202  
F&S B 20  
574110  
Mk 14  
S 12  
754190  
754191

Achsstummel, mit:  
Pfropfen  
Büchse  
Fildichtung  
Kugellager  
Distanzhülse z. Vorderrad  
Kugellager  
Unterlagscheibe  
Kronenmutter  
Splint  
Kompl. vordere Wagenfeder, oben  
Kompl. vordere Wagenfeder, unten mit:  
Federholzen  
Mutter  
Büchse  
Platte für Vorderfeder  
Unterlagblech für d. Feder  
Federkasten  
Unterlagscheibe  
Federhalter  
Verbindungszapfen der Vorderfeder mit:

754112  
M 10574157  
754111  
574164  
754120  
Pn 12  
754121  
754155

754156  
754147  
B 10  
754921  
Mk 14  
S 12  
574148  
Pn 8  
S 8  
754171  
Mp 10  
S 10  
574149  
574150  
574151  
574178  
574163  
754106  
Nippel für Zentralschmierung  
Kronenmutter  
Splint  
Bolzen z. Vorderfedergabel  
Unterlagscheibe  
Splint  
Vorderfederbolzen  
Niedrige Kronenmutter  
Splint  
Schutzring  
Ring  
Ring  
Ring  
Sicherungsbügel  
Vorderfedergabel mit:

B 10

754172  
Mp 10  
S 10  
K 8508  
F 8  
M 8  
754138  
754197

Pfropfen  
Vorderfederbolzen  
Niedrige Kronenmutter  
Splint  
Kopfschraube  
Federring  
Mutter  
Distanzhülse  
Kompl. Stossdämpfer, rechts

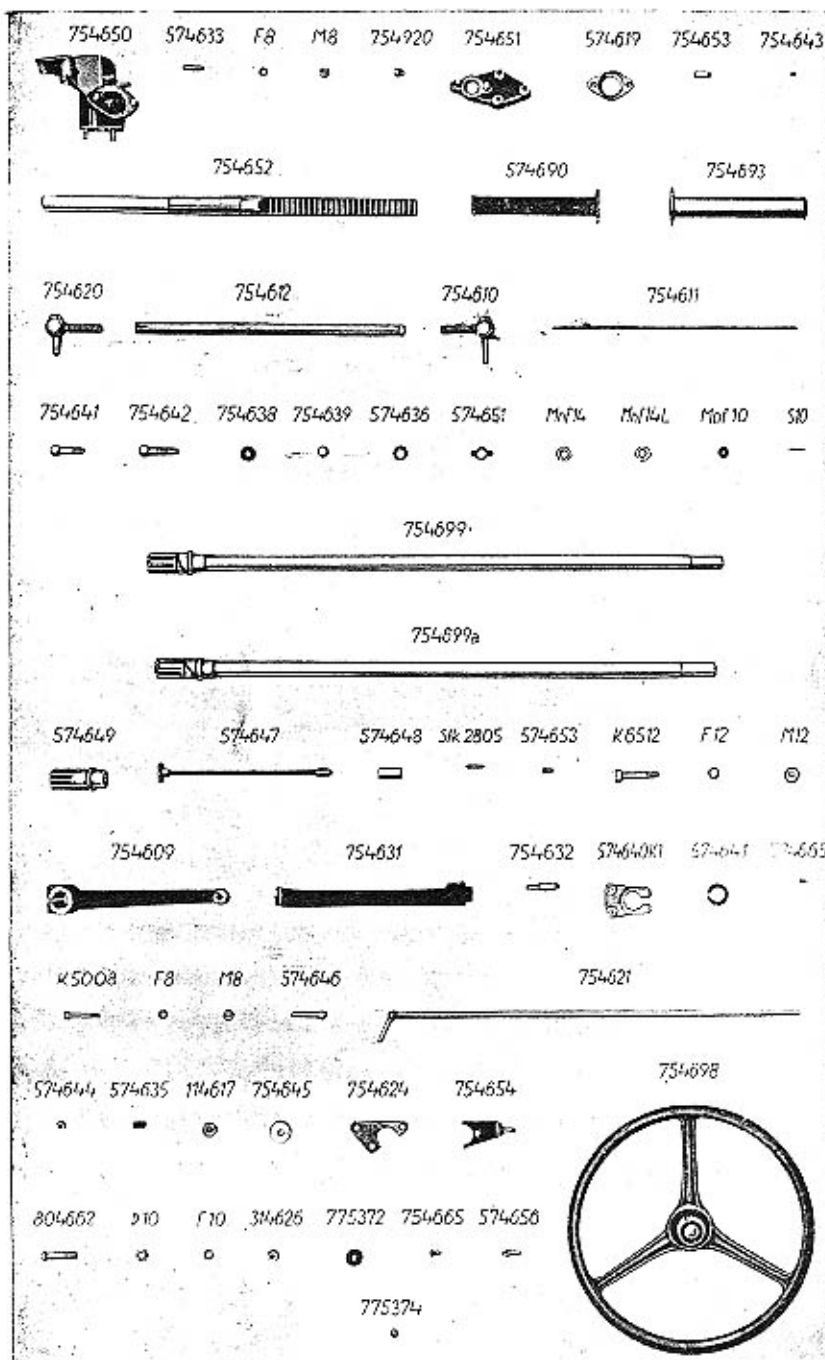
# Zu Tafel 10 ---

754198		Kompl. Stossdämpfer, links
	754196	Kompl. Verbindungsflasche
	525223	Bolzen
	F 8	Federring
	M 8	Mutter
525224		Gummibüchse
525226		Stahlbüchse
754104		Verbindungsstück

## 754200 Vorderradnabe

754134		Bremsabdeckscheibe
754137		Bolzen
754139		Sicherung
524136		Führungsbolzen
524139		Federnde Unterlage
Pn 10		Niedrige Unterlagscheibe
S 10		Splint
Mn 10		Niedrige Mutter
754136		Exzenterbolzen
524144		Knebel
Pn 12		Niedrige Unterlagscheibe
Mk 8		Kronenmutter
S 8		Splint
754135		Bremsbackenbolzen
S 16		Splint
524170		Bremsbacke, mit:
	303471	Bremsbelag
	113474	Niete
524173		Pfanne
173474		Feder
523494		Kompl. Bremszylinder 1" mit Nippel für Schlauchanschluss
	523465	Kopfschraube
	Pn 8	Niedrige Unterlagscheibe
	F 8	Federring
124207		Vorderradnabe
124203		Verschlusskappe
114210		Schraube zum rechten Rad
114211		Schraube zum linken Rad
114212		Einfache Mutter
114213		Geschlossene Mutter zum rechten Rad
114214		Geschlossene Mutter zum linken Rad
524295		Kompl. Bremsstrommel
754609		Lenkhebel
K 6512		Kopfschraube
F 12		Federring
M 12		Mutter

TAFEL 11



Zu Tafel 11

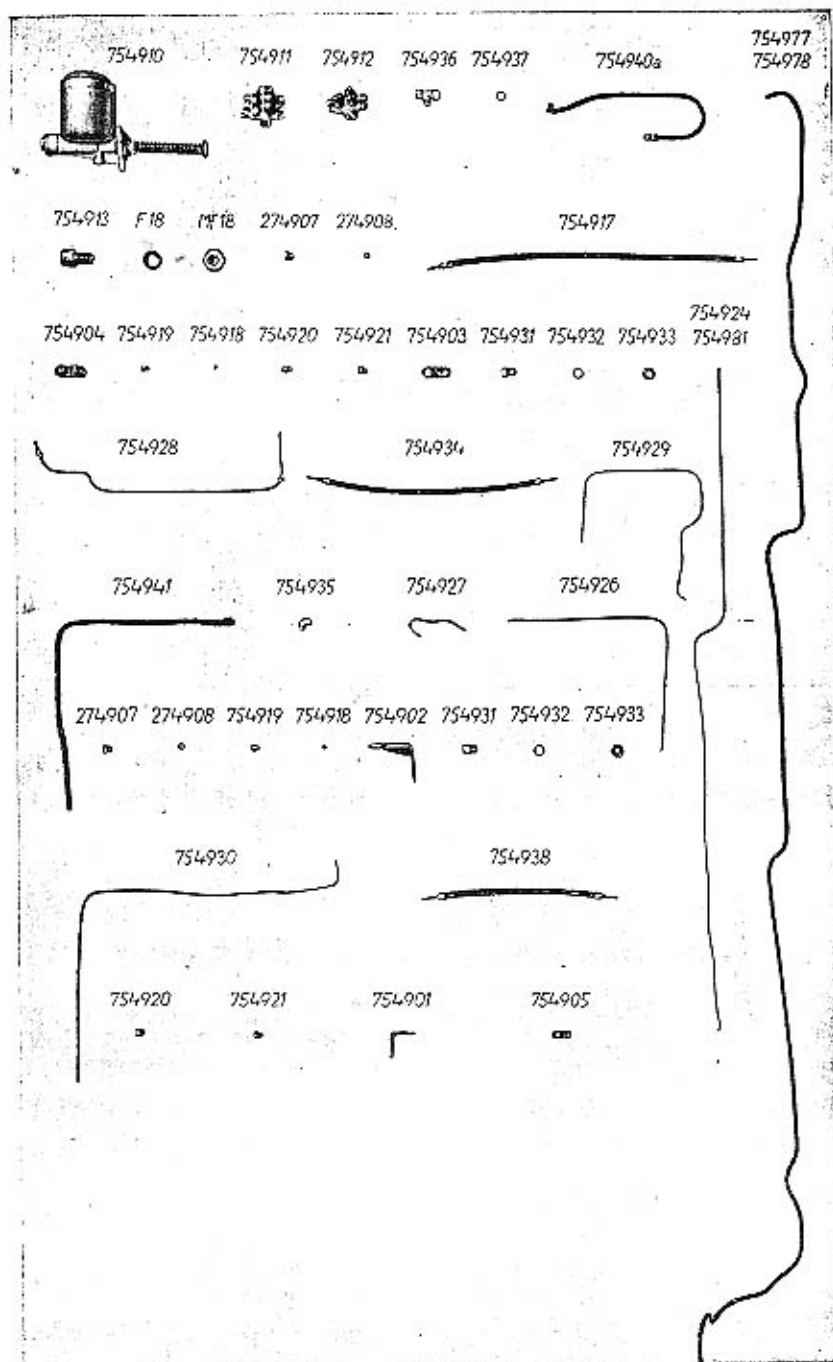
754600 Lenkung

754695		Kompl. Lenkgehäuse bestehend aus:
	754650	Lenkgehäuse
	574633	Stiftschraube für Schulzhülse
	754920	Nippel für Zentralschmierung
F 8		Federring
M 8		Mutter
754696		Kompl. Zahnstangenlager, bestehend aus:
	754651	Zahnstangenlager
	574633	Stiftschraube
		Federring
F 8		Mutter
M 8		Deckel zum Lenkgehäuse
754619		Zahnstange zur Lenkung, mit:
754652		Pfropfen
	754643	Nippel für Zentralschmierung
	754653	Kompl. Lenkverbindungsstange, bestehend aus:
		Verbindungsstange
	754611	Ölröhr für Zentralschmierung
	754610	Kompl. Faudigelenk K 20 mit rechts Gewinde
	754620	Kompl. Faudigelenk K 20 mit links Gewinde
	754641	Kugelbolzen
	754642	Kugelbolzen
	754638	Kugelunterlage
	754639	Federnde Unterlage
	574636	Klemmutter
	574651	Sicherung
	Mnf 14	Niedrige Mutter
	Mnf 14 L	Niedrige Mutter, links Gewinde
Mpf 10		Niedrige Kronenmutter
S 10		Splint
574690		Kompl. linke Schulzhülse
754693		Kompl. rechte Schulzhülse
754694		Kompl. Lenkrohr für 4sitzig. Wagen
		bestehend aus:
	754660	Lenkrohr
	574649	Lenkritzel
	574647	Federndes Ritzel
	574648	Distanzbüchse
	Stk 2805	Konischer Stift
	574653	Niete
754699 a		Kompl. Lenkrohr für 6sitzig. Wagen
		bestehend aus:
	754670	Lenkrohr
	574649	Lenkritzel
	574647	Federndes Ritzel
	574648	Distanzbüchse
	Stk 2805	Konischer Stift
	574653	Niete
754698		Kompl. Lenkrad
804662		Schraube zum Lenkrad
314626		Mutter
P 10		Unterlagscheibe

# Zu Tafel 11

F 10		Federring
775372		Kontakthalter
754665		Kontaktschraube
775374		Mutter
754609		Lenkhebel
K 6512		Kopfschraube
F 12		Federring
M 12		Mutter
754631		Schutzblech z. Zahnstange, mit:
	754632	Bolzen z. Winkelhebel
574640 KI		Kompl. Halter z. Lenksäule, mit:
	574665	Stift
574641		Lagerring
K 5008		Kopfschraube
F 8		Federring
M 8		Mutter
754621		Stange z. Gasregulierung mit:
	574646	Gasverstellhebel
574644		Distanzrohr
574635		Gummischlauch
114617		Nockenscheibe
754645		Rosette
754624		Halter z. Stange d. Gasregulierung
754654		Hebelhalter, mit:
	574656	Bolzen





## 754900 Zentralschmierung „System Vogel“

754910	Pumpe „PX“
754911	Verteiler „Vs 60“ vord.
754912	Verteiler „Vs 60“, rückw.
754936	T-Stück mit:
754937	Dichtung
754913	Durchgangsstück
F 18	Federring
MF 18	Mutter
754904	Halter z. rückw. Verteiler
754903	Halblech für Durchgangsnippel
754931	Durchgangsnippel
754932	Federnde Unterlage
754933	Mutter
754902	Halter z. Durchgangsnippel
754901	Halter z. Durchgangsnippel
754905	Rohrhalter
754935	Kniestück
754921	Einschraubnippel mit Gewinde M 8x0,75
754920	Einschraubnippel mit Gewinde M 10x1
754940 a	Rohr (Pumpe-Verteiler, vorn)
	Zu jedem dieser Rohre gehört:
274907	Verschraubung
274908	Dichtungskonus
751977	Rohr (Durchgangsstück — rückw. Verteiler — gilt für 4-sitzig. Wagen)
754978	Rohr (Durchgangsstück — rückw. Verteiler — gilt für 6-sitzig. Wagen)
	Zu jedem dieser Rohre gehört:
274907	Verschraubung
274908	Dichtungskonus
754941	Rohr (vord. Verteiler-Durchgangsstück mit: Verschraubung
274907	Dichtungskonus
274908	Rohr (rückw. Verteiler-Kardanlagerschmierung) gilt für 4-sitzig. Wagen
754924	Rohr (rückw. Verteiler-Kardanlagerschmierung) gilt für 6-sitzig. Wagen
754981	Zu jedem dieser Rohre gehört:
754919	Verschraubung
754918	Dichtungskonus
754928	Rohr (Verteiler vorn — Schmierung der Lenkung)
754929	Rohr (Verteiler vorn — Schlauch z. rechten Vorderrad)
754930	Rohr (Verteiler vorn — Schlauch z. linken Vorderrad)
754927	Rohr (Verteiler vorn — Lenkgehäuse)
754926	Rohr (Verteiler vorn — Pedalwelle)
	Zu jedem dieser Rohre gehört:
754919	Verschraubung
754918	Dichtungskonus
754917	Schlauch (z. Bremsabdeckscheibe, rückwärts)

## Zu Tafel 12

---

754934

754938

Schlauch (zur Lenkung)

Schlauch (zur Vorderachse)

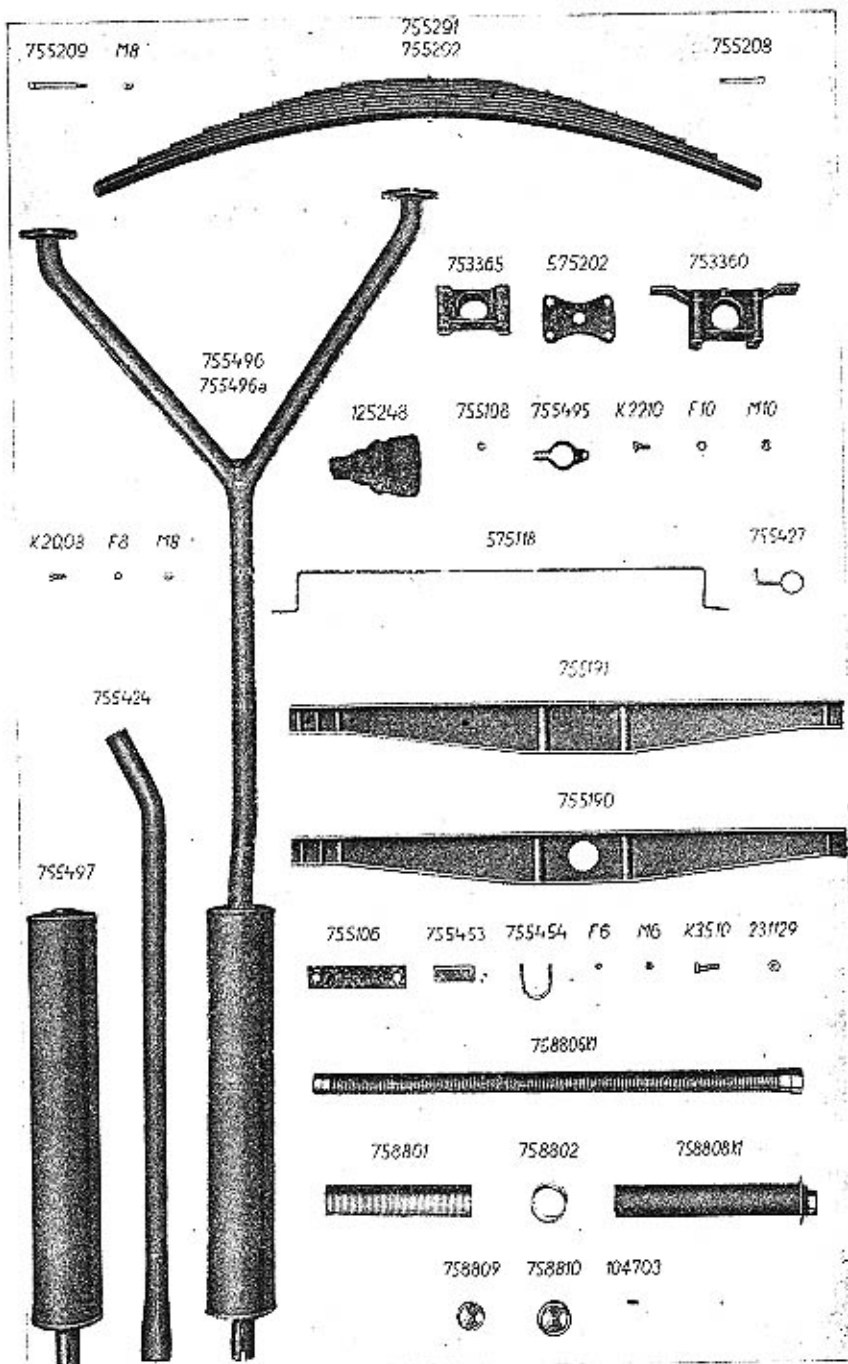
Zu jedem Schlauch gehört:

754919

Verschraubung

754918

Dichtungskonus



Zu Tafel 13

**755200 Hinterfeder**

- 755291 Kompl. Hinterfeder, gültig für 4 sitzig. Wagen mit:  
 755208 Federschraube  
 M 8 Mutter  
 753365 Deckel z. Hinterfeder  
 755202 Federplatte  
 125248 Lederbeutel  
 755292 Kompl. Hinterfeder, gültig für 6 sitzig. Wagen mit:  
 755209 Federschraube  
 M 8 Mutter  
 753360 Deckel z. Hinterfeder  
 125248 Lederbeutel

**755100 Karosserieträger**

- 755190 Kompletter Querträger, rückwärts  
 755191 Kompletter Querträger, vorn.  
 755108 Einlage  
 575118 Schutzhügel zum Bremsseil  
 755106 Unterlage

**755400 Auspufftopf**

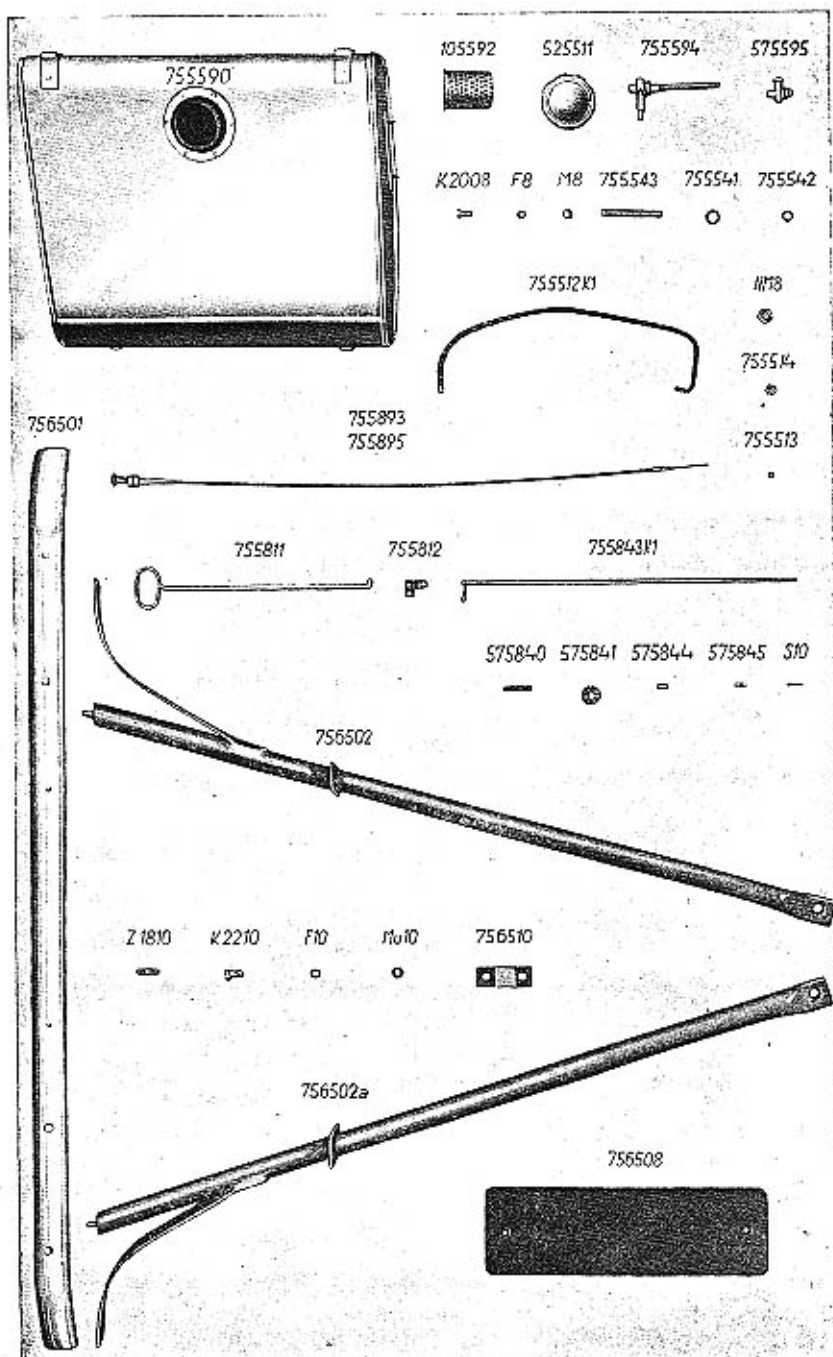
- 755197 Kompl. Auspufftopf  
 755495 Klemmring  
 K 2210 Kopfschraube  
 F 10 Federring  
 M 10 Mutter  
 K 2008 Kopfschraube  
 F 8 Federring  
 M 8 Mutter  
 755424 Rückw. Auspuffrohr  
 755427 Halter des rückw. Auspuffrohres  
 755496 Kompl. Auspuffrohr  
 gültig für 4 sitzig. Wagen  
 755496a Kompl. Auspuffrohr  
 gültig für 6 sitzig. Wagen  
 K 3510 Kopfschraube  
 231129 Messingmutter  
 755453 Winkel  
 755454 Bügel  
 F 6 Federring  
 M 6 Mutter

**758800 Frischluftheizung**

- 758890 Kompl. Frischluftheizung  
 gültig für 4 sitzig. Wagen, bestehend aus:  
 758801 Panzerschlauch

# **Zu Tafel 13** ---

758891	758802	Deckel z. Panzerschlauch Kompl. Frischluftheizung gültig für 6 sitzig Wagen, bestehend aus:
	758801	Panzerschlauch
	758806 K1	Kompl. Panzerschlauch mit Anschlüssen
758809	758808 K1	Kompl. Heizrohr
758810		Verschraubung
104703		Schieber
		Feder

**755500 Benzinbehälter**

755590	Kompletter Benzinbehälter
525511	Einfüllverschlusskappe
105592	Komplettes Sieb
K 2008	Kopfschraube
F 8	Federring
M 8	Mutter
575595	Kompl. Ablasshahn mit Korkdichtung
755591	Kompl. Zweiweg-Benzinhahn mit Korkdichtung, dazu gehört:
	755543 Sieb
755541	Fiberdichtung
755542	Fiberdichtung
755512 K1	Kompl. Benzinleitungsrohr v. Benzinbehälter z. Vergaser, bestehend aus:
	755512 Leitungsrohr
	NM 8 Überwurfmutter
	755513 Dichtungskegel
	755514 Überwurfmutter

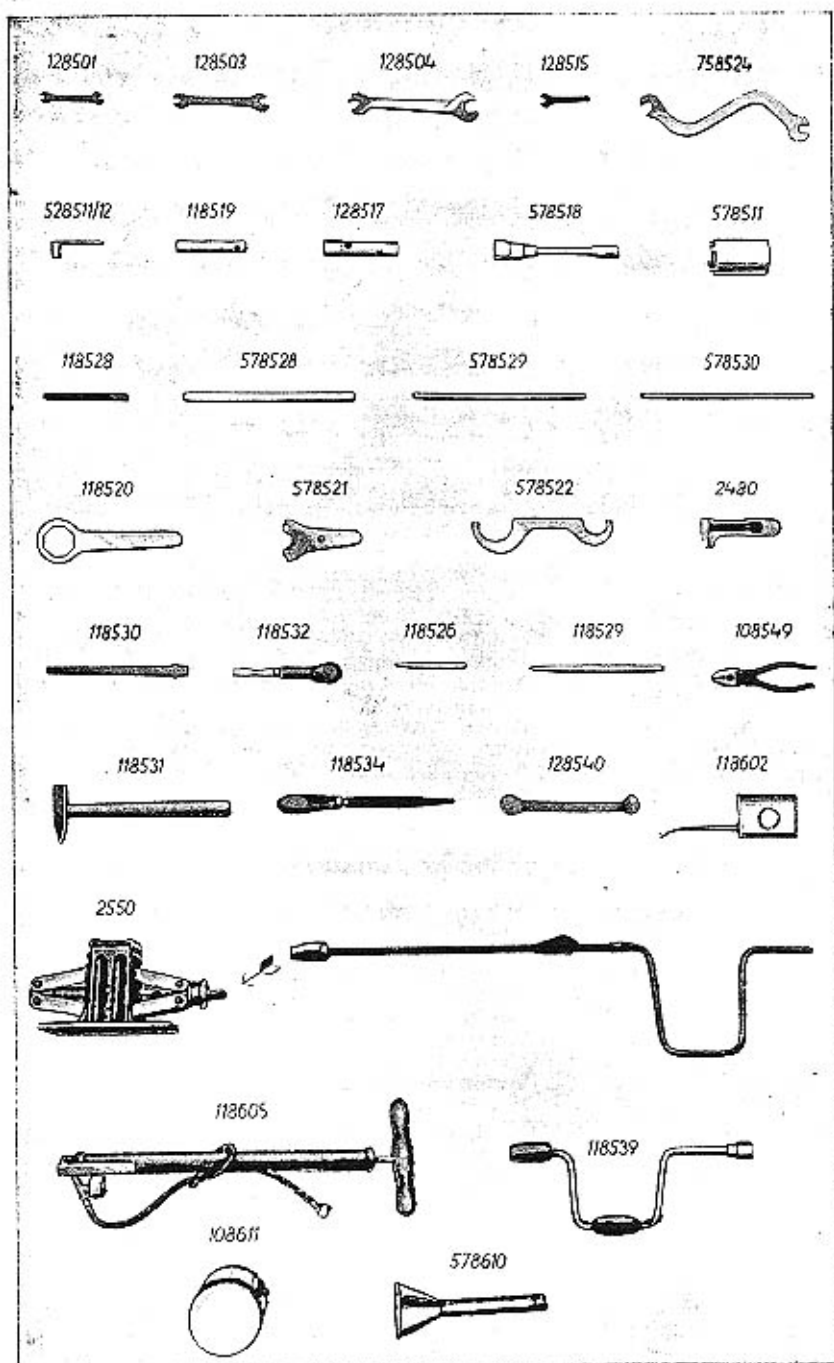
**755800 Betätigung d. Benzinhahnes, Vergasers und d. Anlassers**

755893	Kompl. „Bowden“ zur Startklappe-Vergaser „Solex“
755895	Kompl. „Bowden“ zur Startklappe-Vergaser „Zenith T 30“
755811	Handgriff z. Anlasser
755812	Winkel — für Anlasser „Bosch“
755813 K1	Kompl. Zugstange d. Benzinhahnbetätigung
575810	Gummischlauch z. Zugstange
575811	Rosette mit Verschlussbezeichnung
575814	Gabel
575815	Hülse
	S 10 Splint

**756500 Stoßstange**

756590	Kompl. Stoßstange, bestehend aus:
756501	Stoßstange
756502	Abstützrohr, rechts
756502 a	Abstützrohr, links
Z 1810	Stiftschraube
K 2210	Kopfschraube
F 10	Federring
M 10	Zierrmutter
756510	Verbindungsflasche
756508	Nummertafel





## Zu Tafel 15

## 758500 Werkzeuge

128501 Flachschlüssel 8/9  
 128503 Flachschlüssel 11/14  
 128504 Flachschlüssel 17/22  
 128515 Flachschlüssel 11 mit Schraubenzieher  
 758524 Spezialschlüssel zum Zylinder  
 118519 Aufsteckschlüssel 14  
 128517 Aufsteckschlüssel 17/22  
 578518 Aufsteckschlüssel für Kerze 26  
 578511 Aufsteckschlüssel für 571405  
 528511/12 Aufsteckschlüssel für Lockheed-Bremse  
 578528 Griffstange für Aufsteckschlüssel  
 578529 Griffstange für Aufsteckschlüssel  
 578530 Griffstange für Aufsteckschlüssel  
 118520 Radkappenschlüssel  
 578521 Gabelschlüssel  
 578522 Hackenschlüssel  
 2480 Französischer Schlüssel  
 118530 Ventilschleifer  
 118532 Schraubenzieher  
 118526 Durchschlag  
 118529 Dorn  
 118528 Meißel  
 118531 Hammer  
 118534 Feile samt Heft  
 108549 Kombinationszange  
 128540 Montierhebel  
 118539 Brustleier

## 758600 Ausrüstung

118605 Luftpumpe  
 128601 Werkzeugtasche  
 108611 Blechdose  
 2550 Kompl. Wagenheber  
 118602 Spritzkanne  
 578610 Öleinfülltrichter  
 Montagelampe samt Kabel  
 Handapotheke

## Liefer- und Verkaufsbedingungen für Bestandteile u. Reparaturen.

Wir führen sämtliche Reparaturen von Automobilen unserer Produktion, sowohl in unserer Fabrik, wie auch ausserhalb derselben zu folgenden Bedingungen durch:

1. Bei Auftragserteilung von Reparaturen müssen wir immer eine ordnungsgemässe schriftliche Bestellung erhalten, um Missifikationen und Bestellungen dritter Personen zum Nachteil unserer Kundschaft zu vermeiden. Auf Bestellungen, welche mündlich, durch Boten, Chauffeur oder telefonisch erteilt werden, können wir keine Rücksicht nehmen, insofern uns nicht bis zur Beendigung der Reparatur (bei dringenden Arbeiten), resp. spätestens innerhalb 24 Stunden bei sonstigen Arbeiten eine schriftliche, vom Kunden auf unserem Formulare unterschriebene Bestätigung der Bestellung übergeben wird.

2. Auf Wunsch arbeiten wir Kostenvoranschläge aus, welche für uns aus dem Grunde nicht verbindlich sind, da sich im Laufe der Reparatur notwendige oder zweckmässige, zur ordentlichen Durchführung derselben erforderlichen Arbeiten herausstellen können, welche vorher im Kostenvoranschlag nicht berücksichtigt werden konnten. Notwendige oder zweckmässige Arbeiten sind wir überhaupt berechtigt auf Kosten des Kunden durchzuführen, wenn diese auch ausdrücklich nicht bestellt wurden, unbeschadet dessen, ob vorher ein Voranschlag ausgefertigt wurde oder nicht. Falls es sich zur Ausarbeitung des Kostenvoranschlages notwendig erweisen sollte, eine vorläufige Demontage des betreffenden Wagenteiles vorzunehmen, (wenn durch eine äusserliche Untersuchung das Ausmass der Arbeiten und der Bestandteilbedarf nicht feststellbar ist), gehen die Kosten derselben auch dann zu Lasten des Bestellers, wenn der Reparaturauftrag uns nicht erteilt wird.

3. Sämtliche im Wagen frei untergebrachte Gegenstände (z. B. Ausrüstung) werden in Gegenwart des Übergebers demselben entnommen und in einem separaten Lager aufbewahrt; der Inhalt des Benzinreservoirs wird gemessen und eingetragen. Nach Fertigstellung der Reparatur werden diese Gegenstände zurückgestellt und das Benzinreservoir auf die vor der Reparatur festgestellte Menge aufgefüllt. Der Besteller ist verpflichtet, sich spätestens bei Übernahme des reparierten Wagens zu überzeugen, ob er sämtliche Gegenstände, welche er mit dem Wagen zur Reparatur übergab, auch erhalten hat.

Nach erfolgter Übernahme des Wagens können wir keinerlei Reklamationen betreffs fehlender Gegenstände anerkennen. Für den Verlust und Beschädigung wertvoller persönlicher Gegenstände lehnen wir jede Verantwortung ab.

4. Die ausmontierten Bestandteile werden unsererseits nicht aufbewahrt. Falls der Besteller auf deren Rückstellung etwa reflektieren sollte, muss er dies bei Arbeitsvergebung der Werkstätte bekanntgeben und diese spätestens bei Übergabe des reparierten Wagens übernehmen.

5. Falls es sich notwendig erweisen sollte, den Wagen vor der Reparatur zu waschen, geschieht dies auf Rechnung des Bestellers, auch wenn dieses Waschen des Wagens nicht extra bestellt wurde.

6. Die Reparaturen werden von uns gewissenhaft durchgeführt und verwenden wir für Ersatzteile nur passendes und gutes Material, haften jedoch nicht für die durchgeführte Reparatur und die gelieferten neuen Bestandteile.

7. Die zur Reparatur eingesandten Bestandteile werden nach den durchgeführten Arbeiten ausschliesslich gegen Nachnahme zurückgesandt. Die Verpackung wird separat gerechnet und nicht zurückgenommen. Im Falle es sich notwendig erweisen sollte, die Bestandteile an unsere Fabrik in Kopřivnice oder Sublieferanten einzusenden, verrechnen wir die entstandenen Auslagen.

8. Rechnungen für Reparatur und gelieferte Bestandteile müssen bei Wagenübernahme beglichen werden. Wir sind berechtigt die reparierten Wagen und Bestandteile solange zurückzubalten, bis die ganze Rechnung bezahlt wird. Andere Zahlungsbedingungen anerkennen wir nicht, auch wenn solche in der uns schriftlich erteilten Bestellung angeführt sein sollten.

9. Die reparierten Wagen und Gegenstände haben vom Besteller sogleich nach Verständigung über die durchgeführte Reparatur übernommen zu werden. Nach Ablauf von 3 Tagen sind wir berechtigt den Wagen entweder in irgendeine Garage einzustellen, oder einen Ersatz von Kč 10.- pro Tag aus dem Grunde zu verlangen, da es uns durch Nichtübernahme unmöglich gemacht wird, den Platz zu eigenen Zwecken auszunützen.

10. Sämtliche Gegenstände oder Bestandteile hat der Besteller entweder selbst oder durch seinen ordnungsgemäss ausgewiesenen Bevollmächtigten zu übernehmen, die durchgeführten Arbeiten und verbrauchten Materialien festzustellen und deren Richtigkeit zu bestätigen.

11. Der Transport des Wagens oder Bestandteile geschieht auf Rechnung und Gefahr des Bestellers. Für Beschädigungen und Verluste beim Transport übernehmen wir keinerlei Haftung. Falls die Übernahme nicht in unseren Werkstätten erfolgt, gilt die Absendung des reparierten Wagens oder der bestellten Bestandteile als rechtsgiltige Übernahme.

12. Reklamationen der durchgeführten Arbeiten, insofern sie bei Wagenübernahme nicht geltend gemacht wurden, können später nichtmehr anerkannt werden.

13. Die angegebenen Lieferungsstermine sind unverbindlich; wir halten selbe zwar nach Möglichkeit ein, lehnen jedoch jedweden Schadenersatz infolge verspäteter Lieferung, oder infolge nachträglich sich als notwendig erweisenden Arbeiten ab. Bestellungen mit fixer Lieferfrist können wir nicht annehmen. Vis major, wie Streiks und Aussperrungen, Materialmangel bei uns oder in den Betrieben unserer Lieferanten, geben, sofern sie verspätete Lieferungen verursachen, dem Besteller nicht das Recht, die Bestellung zu stornieren.

14. An Probefahrten während der Reparatur darf der Besteller nicht teilnehmen. Wenn er sich jedoch die Überprüfung des Wagens vor Beginn oder nach Durchführung der Reparatur wünscht, so kann er an dieser Fahrt nur auf eigene Gefahr teilnehmen.

15. Eigenmächtiges Verweilen in den Werkstätten ist verboten. Betrifft der Kunde mit Bewilligung des Betriebes die Werkstätte, so geschieht dies auf eigene Gefahr und lehnen wir im Falle eines Unfalles jedweden Schadenersatz ab.

16. Für Klagen gegen uns gilt ausschliesslich die Zuständigkeit des sachlichen zustehenden Gerichtes in Prag; im Falle wir selbst klagen, können wir je nach unserer Wahl die Klage entweder bei dem sachlich zuständigen Gerichte in Prag, oder bei dem laut den sonstigen Bestimmungen der Jurisdiktionsnorm zuständigen Gerichte einbringen.